ZAVIČAJ
narodne novine

BROJ 100
Septembar 2010.
GODINA DESETA

MICHAEL HÄUPL

www.novinezavicaj.com
Cena 100 din. EU: 3 EURA, Švajcarska: 5 SFR

Top Tourist
www.toptourist.dk
VAŠE NAJSIGURNIJE PUTOVANJE U EVROPU
OSLO
GETEBORG
KOPENHAGEN
MALME
HILEROD
BEOGRAD
NEGOTIN
KLADOVO
INFORMACIJE I REZERVACIJE NA TELEFONE:
SRBIJA: +381(0)19 85 058
DANSKA: +45 48 25 38 37
ŠVEDSKA: +46 42 13 27 20
ILI NA E-MAIL: toptourist@tdcadsl.dk
BRZO,
BEZBEDNO,
UDOBNO,
JEFTINO !
ČETVRTKOM IZ OSLA
NEDELJOM IZ KLADOVA
EKSPRESNA LINIJA: OSLO-BEOGRAD-KLADOVO

CONFISHAUS

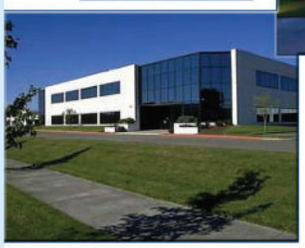
PROVERITE ZAŠTO SMO NAJPOVOLJNIJI

NOVO NA TRŽIŠTU AUSTRIJE !!!

- 15 godina postojanja i iskustva na prostoru EU
- Gradnja i izolacija u isti mah svih vrsta objekata po sistemu ključ u ruke

PROJEKTOVANJE, PLANIRANJE, FINANSIRANJE

AUSSENFERTIG BEREITS ab **560,-/m²**



KESCH KREDITI

već od 4,5%

MOGUĆNOST KREDITIRANJA I BEZ BANKARSKE PROVIZIJE (BEARBEITUNGSGEBÜHR) KREDITI ZA STAN ILI KUĆU

DO € 400.000

VEĆ OD **2,45%** U EURU

- NAŠA VIŠEGODIŠNJA SARADNJA SA PREKO 25 AUSTRIJSKIH BANAKA VAM GARANTUJE KVALITET I BRZINU OBRADE VAŠIH ZAHTEVA
- ZA NAŠE KLIJENTE NUDIMO I DODATNE BESPLATNE USLUGE KAO I SAVETE IZ OBLASTI FINANSIJSKE POMOĆI DRŽAVE I POREZA

ŠTEDITE ENERGIJU I NOVAC I TO DO 50%

CONFISHAUS

RADNIM DANOM OD 9,00 do 19,00 h

Troststrasse 50/1/103, 1100 Wien, www.confishaus.at, office@confishaus.at,

tel: +431 603 21 83 mob: +43 699 11 33 94 38, +43 660 150 150 5

PREDIVAN ZAVRŠETAK MANIFESTACIJE "BEČ U BEOGRADU"

ZAJEDNO SMO I LEPŠI I JAČI

BEČ i Beograd, dve metropole koje neraskidivo vezuju Dunav i prijateljstvo. Dva grada prepoznatljivog evropskog identiteta. Prestonice, koje svojom agilnošću prave inovativan luk između prošlosti i sadašnjosti. Svečanom gala večerom, i nastupom „Hora bečkih dečaka", 8. septembra su dve prestonice, u svečanoj sali Starog dvora, na najlepši način krunisale program manifestacije „Beč u Beogradu".

Uživo tokom svečanosti, video-linkom prenošen je program koji se u bečkoj gradskoj Skupštini odvijao paralelno sa manifestacijom u Beogradu. Među gostima, koji nisu krili oduševljenje nesvakidašnjim „lajv" kontaktom sa Bečlijama, bili su i potpredsednik Vlade Srbije Božidar Đelić, ministri Slobodan Milosavljević, Oliver Dulić, Jasna Matić, odbornik skupštine grada Beča Anica Matzka Dojder i uglednici srpske dijaspore u Austriji.

Autentično i otmeno, identično atmosferi koja odiše gotovo svakom porom austrijske prestonice, prisutnima je podareno veče, kroz koju je više od 600 gostiju iz oblasti privrede, kulture, politike i medija vodila poznata glumica Anica Dobra.

Vicegradonačelnica Beča Renate Brauner, u društvu domaćina, predsednika Skupštine grada Aleksandra Antića, nije krila zadovoljstvo izraženim gostoprimstvom u Beogradu.

- Iako sam prvi put ovde, priznajem da nisam iznenađena srdačnošću vašeg naroda, jer je upravo to ono po čemu sam pamtila i prepoznavala Beograđane širom sveta - rekla je Braunerova.

Zvezde večeri, „Hor bečkih dečaka", predvođeni dirigentom Florijanom Švarcom, anđeoskim glasovima „objasnili" su 500 godina star fenomen koji danas broji oko 100 članova starosti između 10 i 14 godina. Podršku raspoloženim umetnicima, koji su „na visini zadatka" otpevali neke od najzahtevnijih ostvarenja klasične muzike, dali su solistkinja Kristin Gogolin, „Studio Alektik", kao i Ansambl bečkih simfoničara. Nastup hora je pozdravljen ovacijama, a bečki dečaci su u čast Beograđana na srpskom jeziku otpevali "Pesmu o drugarstvu".

Pozdravljajući ugledne goste, Aleksandar Antić, predsednik Skupštine Beograda, podsetio je da dve prestonice mnogo toga povezuje i da je Beč u prošlosti bio inspiracija urbanistima, arhitektama i stručnjacima za kulturno-istorijsko nasleđe. Napomenuo je da je Beč i danas uzor Beogradu po pitanju rešavanja problema velikog grada i izrazio nadu da će saradnja Srbije i Austrije u narednim godinama ići uzlaznom linijom.

Renate Brauner, zamenica gradonačelnika Beča, ukazala je da austrijski i srpski glavni grad povezuje i činjenica da u Beču živi veliki broj ljudi poreklom iz Srbije.

Kad je reč o srpskom rasejanju i unapređenju saradnje po tom pitanju, zvaničnici iz Beča razgovarali su uoči završnice manifestacije sa čelnicima Ministarstva za dijasporu - državnim sekretarima Predragom Tojićem i Miodragom Jakšićem, kao i pomoćnicima ministra Vukmanom Krivokućom i Đorđom Prstojevićem.

Renate Brauner, posadila je danas u prisustvu Aleksandra Antića, predsednika Skupštine grada Beograda, stablo sibirskog bresta u Parku prijateljstva u Novom Beogradu.

– Veoma sam ponosna što sam dobila poziv da posadim drvo na ovom mestu. Drvo je simbol rasta, i ja se nadam da će, kako ono bude raslo, rasti i prijateljstvo Beograda i Beča. Ono raste u dobroj i zdravoj zemlji, isto kao što i naše prijateljstvo postoji na dobrim i prijateljskim osnovama – rekla je Brauner.

U BEOGRADU PREDSTAVLJENE VISOKOŠKOLSKE USTANOVE AUSTRIJE

Nekoliko austrijskih visokoškolskih institucija predstavilo je danas, u okviru manifestacije "Dani Beča u Beogradu", budućim studentima iz Srbije mogućnosti studiranja i usavršavanja u Austriji, kao i programe koji će omogućiti saradnju kadrova u obrazovanju. Austrija je najvažniji privredni i ekonomski partner Srbije i naše dve države održavaju odlične odnose, rekla je zamenica gradonačelnika Beča Renate Brauner, na promociji u Rektoratu Univerziteta u Beogradu (UB), kojoj je prisustvovao ministar prosvete Srbije Žarko Obradović i rektor UB Branko Kovačević.

Privreda postavlja velike zahteve pred mlade ljude u pogledu obrazovanja, koje je ključ za socijalni razvoj svakog grada i države, rekla je Braunerova, podsetivši na sporazum u oblasti istraživanja i razvoja, koji su dve države potpisale u julu ove godine.

Budućim studentima predstavljeni su Visoka škola strukovnih studija, MODUL University Vienna, privatni univerzitet Privredne komore Beč, WIFI International, Institut za unapređivanje privrede, Wu Wien, najveći evropski univerzitet za ekonomiju i druge ustanove.

SARADNJA BEOGRADA I BEČA

Državni sekretari u Ministarstvu za dijasporu Miodrag Jakšić, Predrag Tojić, pomoćnici ministra Đorđo Prstojević i Vukman Krivokuća ugostili su danas delegaciju gradske vlasti Beča, koju je predvodila zamenica gradonačelnika austrijske prestonice Renata Brauner.

Čelnici grada Beča su sa predstavnicima Ministarstva za dijasporu razgovarali o unapređenju saradnje između Beograda i Beča, u kojem živi oko 200.000 Srba. U konstruktivnom razgovoru, bilo je reči i o poboljšanju organizovanja srpske zajednice u Austriji, a sastanku su prisustvovali i predsednik i potpredsednik krovne organizacije Srba u Beču Borislav Kapetanović i Darko Miloradović, kao i delegat Skupštine dijaspore iz Austrije Radivoje Petrikić.

Predstavnici srpske zajednice u Austriji predočili su da su najveći problemi Srba organizovanje nastave na maternjem jeziku. Oni su naglasili da postoje brojni zahtevi za organizovanjem dopunske nastave za učenje srpskog jezika. Istakli su i da im nedostaju adekvatne prostorije za rad Zajednice srpskih klubova u Beču i Saveza Srba u Austriji.

Tokom susreta posebno je istaknuta potreba organizovanja dopunske nastave na srpskom jeziku, kao i obezbeđivanje adekvatnih prostorija za rad Zajednice srpskih klubova u Beču i Saveza Srba u Austriji.

Među dvadesetak članova bečke delegacije koju su predvodile Renate Brauner i Anica Matzka Dojder bili su i uglednici srpske dijaspore: predsednik i potpredsednik krovne organizacije Srba u Beču Borislav Kapetanović i Darko Miloradović, kao i Radivoje Petrikić, delegat Skupštine dijaspore iz Austrije.

"Dani Beča u Beogradu" započeli su 6. septembra otvaranjem uzložbe "Znanje Beč: gradske tehnologije i strategija" na kojoj su predstavljene inovacije vezane za razvoj grada, životnu sredinu, energiju, nekretnine, bezbednost, otpad, komunikacije...

Tokom trodnevne manifestacije "Beč u Beogradu" pored susreta sa političkim, univerzitetskim i drugim zvaničnicima, organizovane su i radionice na kojima se razgovaralo o projektima i rešenjima za komunalne probleme, urbanizam, odvođenju otpadnih voda itd.

NA PRIJEMU U U BEČU JEDNODUŠNI

DVA GRADA BLIŽA NEGO IKADA

U svečanoj sali bečke Većnice u sredu uveče održan je prijem "Beograd u Beču", dok je istovremeno u glavnom gradu Srbije tekla manifestacija "Beč u Beogradu".

Član vlade Beča zadužen za saobraćaj i planiranje Rudi Šiker istakao je ovim povodom da su Beograd i Beč dva vrlo bliska grada koja povezuje Dunav.

On je dalje naglasio da ekonomske aktivnosti dodatno spajaju ova dva grada i vode ih do zajedničke Evrope.

Ambasador Srbije u Austriji Milovan Božinović je rekao da se u Beogradu Beč predstavlja čitave nedelje i da je želja bila da se i u Beču održi neka manifestacija tim povodom.

On je ukazao da dve evropske metropole veže Dunav, ali i zajednička istorija.

Božinović je naglasio da dva grada veže i brojna srpska dijaspora koja živi u Beču. Prema njegovim rečima, Srbi su sastavni deo Beča i daju veliki doprinos ovom gradu.

U dva navrata prijemi u Beču i Beogradu bili su povezan video-linkom, tako da su gosti obe manifestacije mogli da osete deo atmosfere manifestacije u drugom gradu.

Program je vodila je Tamara Puljarević, a nastupali su "Džipsi kombo" i "Vladimirov bend", kao i mlada umetnica Milica Culus sa majkom, poznatom pijanistkinjom Natašom Veljković, i Branko i Dragana Karakaš.

SEI DABEI - PRIKLJUČI SE

Prošle srede je u velikoj sali Rathausa organizovana fešta u okviru koje su nagradjeni najbolji projekti inicijative „Priključi se“.

Magistratsko odeljenje grada Beča zaduženo za pitanja integracije (MA17) je u jesen 2009. godine predstavilo inicijativu dobrog suživota, projekat „Priključi se“ koji je uspostavljen u saradnji sa MA13. Cilj ove inicijative je da se ljudi različitog porekla i starosti sretnu i razgovaraju, upozunaju i otkriju zajedništvo. Ukupno je za godinu dana nastalo preko 100 projekata, koji su na najrazličitije način podsticali dijalog i upoznavanje različitih kultura, koje se neguju u austrijskoj prestonici.

Ministarka za pitanja integracija u vladi grada Beča, Sandra Frauenberger je pozdravljajući učesnike ove inicijative i veliki broj gostiju istakla da je cilj da svi žive u uzajamnom poštovanju u raznolikosti i govore jednim jezikom i jasnim stavom protiv rasizma i neprijateljstva prema strancima.

“Neverovatno mnogo projekata ove akcije pokazuje jasno da je ljudima u našem gradu miran suživot centralna želja.“, istakla je ona i ukazala da „kada se ljudi poznaju onda predrasude nemaju nikakve šanse.“

Ukupno je u okviru akcije predato 127 projekata. Pri tome su preduzete razne vrste akcija koje su podsticale druženje i upoznavanje ljudi različitog porekla. Prvu nagradu u kategoriji projekata privatnih inicijativa osvojio je projekat nazvan„ Novogodišnji jelovnik za goste bez stalnog prebivališta“. Drugo mesto je pripalo projektu „Pravljenje jednog transparenta“, a na trećem mestu se našao projekat „ Koncept vrta“.

Kada je reč o kategoriji „Projekata udruženja“ prva nagrada je pripala udruženju KUS (Kulturno i sportsko društvo bečkih stručnih škola) za projekat „Romeo i Julija“ i 2. i 3.mesto je pripalo udruženju „Gartenpolilog“ sa projektom „ Vrt zajednice u Makondu“ kao i udruženju „ Arge“ za projekat “Salam & Servus Am Sćöpfwerk”.

Veče u Rathausu je proteklo u zabavi i muzičkom nastupu nekoliko grupa, koje neguju zvuke najrazličitijih kultura.

Na fešti je bio prisutan i veliki broj predstavnika srpske zajednice u Beču.

Bliže informacije za sve zainteresovane, koji takodje i u 2011. godini žele da se prkljuce ovoj akciji mogu da se dobiju na broju telefona 01/4000-03919 i internet strani www.seidabei-wien.at.

DELEGACIJA NEGOTINA U BEČU

SRDAČAN PRIJEM U RATHAUSU

Delegaciju opštine Negotin koja je boravila u dvodnevnoj poseti Beču primila je druga predsednica Skupštine Beča Marijane Klika. U jednočasovnom razgovoru sa Vlajkom Đorđevićem predsednikom opštine i Milanom Urukovićem predsednikom Skupštine opštine Negotin, učestvovali su i Anica Matzka Dojder poslanica u parlamentu i Andreas Launer šef Kancelarije za međunarodne odnose.

Izuzetno srdačan razgovor, bio je prilika za negotinske čelnike, da upoznaju svoje domaćine sa nizom projekata, koji bi trebalo ovu nerazvijenu opštinu da dovedu u mnogo bolji položaj, koji joj sigurno pripada po svim prirodnim i ljudskim resursima. Jedan od najznačajnijih projekata je „Dunavski biser“ koji treba priobalje najveće evropske reke, da revitalizuje i izgradnjom modernog turističkog centra poostane destinacija svim turistima, pa i onima sa najvišim zahtevima.

Predsednik Opštine Negotin Vlajko Đorđević se zahvalio gradu Beču i Anici Matzki Dojder posebno, za sve što čine kako bi pospešili rad kulturno umetničkim društvima iz Srbije, koja okupljaju i veliki broj od desetak hiljada građana opštine Negotin, a koji žive i rade u Beču.

Đorđević i Uruković su domaćinima uručili komplete sa proteklih „Mokranjčevih dana“ i pozvali ih da budu gosti Negotina na idućoj manifestaciji, a nakon toga se upisali u knigu počasnih gostiju Rathausa.

Es geht um Ihre Stimme!
10.10. SPÖ

Es geht um viel.
Es geht um Wien.

Am 10. Oktober entscheiden Sie über die Zukunft Wiens. Es geht dabei um die Menschen, die Werte und die Haltung in unserer Stadt. Überlassen Sie deshalb Ihre Stimme nicht anderen und gehen Sie bitte wählen. Ich lade Sie ein, mit mir gemeinsam den erfolgreichen Wiener Weg fortzusetzen.

Dr. Michael Häupl

535 35 35 wien.spoe.at

VLADEJIĆ

www.vladejic.co.yu

KERAMIKA
KUPATILA
kade, tuš kabine, baterije, sanitarije, nameštaj i galanterija, oprema
BOJE I LAKOVI, PODOVI

NEGOTIN Samarinovački put bb, tel: +381 19 544 002
Srbe Jovanovića bb, tel: +381 19 544 121

mogu li novac poslat putem western uniona podići u evrima?

da!

u 1700 ekspozitura banaka u Srbiji

WESTERN UNION | yes!

telefon: 011 3 300 300 www.wu.co.rs

transfer novca

© 2009 WESTERN UNION HOLDINGS, INC. Tous droits réservés.

PATRIJARH IRINEJ U AUSTRIJI

DOČEK PUN LJUBAVI I UVAŽAVANJA

PATRIJARH SRPSKI IRINEJ ZAPOČEO JE U PETAK 10. septembra, višednevnu posetu Austriji, prisustvom doksologiji u hramu Svetog Save u Beču. Povod za posetu Beču, koja je ujedno i prva poseta patrijarha Irineja inostranstvu, jeste jubilej bečke Crkvene opštine, osnovane pre 150 godina, kada je pravno registrovana kod austrijskih vlasti.

Episkop srednjoevropski Konstantin pozdravio je patrijarha Irineja ukazujući da je poseta poglavara Srpske pravoslave crkve značajna za vernike u Austriji.

On je dodao da Crkvena opština obeležava ove godine 150 godina dobijanja prava javnosti.

"U Beču služi šest sveštenika u tri srpska hrama. U proteklih nekoliko godina osnovano je 14 parohija, pravoslavna veronauka je uvedena kao redovan školski predmet od 1992/93. školske godine, a pohađa je oko 10.000 đaka", kazao je vladika.

Patrijarh Irinej je rekao da ga raduje što prvo putovanje u inostranstvo čini u Austriji, gde živi najbrojnija srpska dijaspora.

"Veoma je pohvalno da je narod vezan za svoju crkvu i da se nije samo uključio u crkvu, već aktivno učestvuje u redovnom zivotu. To je najbolja garancija da će ovaj narod sačuvati svoju veru, svoj jezik, svoju kulturu i svo nasleđe koje je nasledio od svojih predaka", istakao je patrijrah.

Crkva je, kako je podsetio, uvek išla za svojim narodom tokom seoba, pratila ga, i time doprinosila očuvanju korena.

"Velika je radost kada vidimo ovoliki narod, ali i tuga jer će mnogi ostati tamo gde su došli. Ali će uvek znati svoje poreklo, a najbitnije veru, to jest pravoslavlje. Nadamo se da će ovaj narod ovde sačuvati ono što je njegovo i što čini suštinu njegovoga bića", kazao je patrijarh.

On je istakao da ga posebno raduje što čuje "da ova država priznaje pravo postojanja i organizovanje crkve i duhovnog života", što je najbolja garancija da ćemo sačuvati ono što je bitno i vredno. "Nažalost, silom prilika u poslednje vreme smo se mnogo raselili. Opusteli su mnogi predeli, naše otadžbine je poluprazna, ali se nadamo da će ti predeli biti popunjeni narodom koji se rađa i koji će čuvati ono što je nasledio od svojih predaka", naglasio je patrijrah.

Fondacija "Pro Orijente", posvećena saradnji sa pravoslavnim i staroorijentalnim crkvama, priredila je Svečanu akademiju, u svečanoj sali Nacionalne biblioteke Austrije, u čast poglavara Srpske pravoslavne crkve.Tom prilikom predsednik "Pro Orijente" Johan Marte uručio je patrijarhu Povelju Zaštitnika ove fondacije.

U pozdravnom govoru, Marte je ukazao na dobre odnose koje ova fondacija neguje sa Srpskom pravoslavnom crkvom.

Biskup bečke nadbiskupije, Franc Šarf je naglasio da je velika čast za Rimokatoličku crkvu u Austriji što je patrijarh Irinej za svoju prvu po-

setu inostranstvu odabrao baš u Beč.

Episkop bački Irinej, u svom obraćanju, kazao je da nije samo Srbija most koji povezuje Istok i Zapad, već i Beč.

Svečani govor u čast uručenja Povelje patrijarhu Irineju održao je nedakadšnji ambasador Austrije u Beogradu Mihael Veninger, koji je prisutnima predstavio njegov životni i duhovni put.

On je istakao da je patrijarh Irinej učinio mnogo na ekumenizmu, kao i da predstavlja iskaz privrženosti sa srpskim narodom.

"Vreme i prilike u kojima živimo kao imperativ nameću da se pre svega naše dve crkve, rimokatolička i pravoslavna, ponovo vrate sebi i da puteve koje su odlazili jedni od drugih vraćamo zajedničkim korenima", rekao je patrijarh Irinej uz napomenu da je počastvovan Poveljom koju je dobio.

Patrijarh Irinej potom je održao predavanje na temu "Srpska pravoslavna crkva i međucrkveni odnosi uz posebno uzmanje u obzir 1.700. godišnjice Milanskog edikta".

SUTRADAN U SUBOTU, poput obližnjeg Dunava, slila se reka ljudi iz svih krajeva Austrije i susednih zemalja da dočekaju Njegovu svetost patrijarha Irineja u hramu Svetog Vasilija Ostroškog u Lincu. Na veliki praznik Usekovanje glave Svetog Jovana Krstitelja na stotine parohijana pohitalo je u prelepi hram da prime blagoslov od poglavara Srpske pravoslavne crkve. Praznična atmosfera vladala je od ranih jutarnjih sati kako u hramu, tako i oko njega. Vernici sa svih strana nisu propustili priliku da lično dočekaju patrijarha, koji je u pratnji četiri vladike i 14 sveštenika održao tročasovnu liturgiju u hramu Svetog Vasilija Ostroškog.

Pohvalivši sve vernike na čelu sa sveštenikom hrama protom Draganom Mićićem za prelepo zdanje naše crkve u Lincu, patrijarh je istakao: - Velika je čast i zadovoljstvo što mogu da vas vidim u ovolikom broju u ovom prelepom hramu. To znači da uvek mislite na svoje poreklo i ne zaboravljate korene. Sa druge strane, žao mi je kada vidim toliki broj naših ljudi u inostranstvu, što mnogi naši predeli u otadžbini ostaju prazni. Ovaj prelepi hram dokaz je koliko ste privrženi svojoj veri i otadžbini.

Patrijarh je takođe pohvalio i Austriju koja, kako je rekao, ne čini ništa da uzme veru pravoslavnim vernicima, već radi na njenom očuvanju. Pozdravljajući i prijatelje iz Katoličke crkve koji su prisustvovali liturgiji, patrijarh je istakao da je došlo vreme da sve neprilike ostavimo iza sebe i gradimo bolju budućnost, punu ljubavi i razumevanja.

- Prisustvo predstavnika Katoličke crkve, koja je kao i naša - hrišćanska, uliva nam dodatnu snagu da naše ukupne odnose poboljšamo. Sa svima nama se danas raduje i sam Gospod Bog. Neka ljubav zavlada ne samo među nama, nego u ovom svetu koji vas je prihvatio kao svoje. Neka vam podari snagu, mudrost i ljubav da prevaziđete sve razlike. Treba da svi živite kako i nalaže hrišćanstvo, u slozi i ljubavi. Držite se svoje crkve i vere i nikada nećete pogrešiti - poručio je poglavar SPC.

Brojne javne ličnosti prisustvovale su liturgiji u našem hramu. Nisu izostali ni predstavnici zvanične vlasti, ali i Katoličke crkve u pokrajini Gornja Austirja, koju je predvodio biskup Linca Ludvih. Bili su tu i predstavnici naše diplomatije na čelu sa generalnim konzulom Zoranom Jeremićem, kao i konzul Jelica Dimitrijević iz Salcburga.

Organizovano su stigli i brojni parohijani iz najudaljenije parohije Forarlberga na čelu sa sveštenikom Darkom Kneževićem, članovi srpskog kluba "Barili" iz Braunaua, "Stevan Sinđelić" iz Salcburga, "Knez Lazar" iz Gmundena i mnogi drugi.

Posle bogosluženja priređen je svečani ručak u parohijskom domu. Razmenjeni su i pokloni uz poruku da je poseta našeg patrijarha Lincu nova faza u učvršćivanju ne samo verskih, nego i ukupnih odnosa između Srbije i Austrije. Poglavar naše crkve nije propustio priliku da uvaženim gostima skrene pažnju na pitanje Kosova i Metohije, naglašavajući koliki značaj ova pokrajina ima za istoriju Srbije i postojanje našeg naroda.

Njegova svetost patrijarh Irinej je posle službe u Lincu osveštao i zemljište na kojem će biti sagrađena kapela nastradalim srpskim vojnicima u Prvom svetskom ratu. U selu Mauthauzenu, poznatom po zloglasnom logoru iz Drugog svetskog rata, postoji i vojničko groblje na kojem je sahranjeno gotovo 8.000 srpskih vojnika koji su od 1914. do 1918. sradali u zarobljeništvu.

PATRIJARH IRINEJ PRISUSTVOVAO JE U SUBOTU UVEČE večernjoj liturgiji u hramu Vaskrsenja Hristovog u Beču. U prepunoj crkvi koja prima oko 1.500 ljudi, patrijarh je blagoslovio pre svega decu, đake veronauke u Beču, koji su u velikom broju došli sa roditeljima da vide poglavara SPC.

On se obratio prisutnima i istakao da je bitno da se očuva vera i za vreme boravka van otadžbine.

- Velika uteha mi je kada vidim ovoliki narod u hramu - rekao je on, dodajući da se oseća kao u bilo kojem većem hramu u Srbiji.

Nakon večernje liturgije patrijarh je vernicima podelio ikone, što je potrajalo s obzirom na to da je svaki zemljak želeo da primi blagoslov poglavara naše crkve.

Episkop srednjoevropski Konstantin izrazio je veliko zadovoljstvo posetom patrijarha Irineja Austriji.

- Patrijarh dolazi svom narodu - podvukao je on, dodajući da je poseta važna i kada je reč o položaju pravoslavaca u Austriji, koji je dobar, ali će nakon ovoga, kako je rekao, "kada domaćini vide kakav narod ima odnos prema svojoj veri i poglavaru", imati još veće poštovanje prema nama kao narodu.

Episkop Konstantin dalje je istakao da je srećan kada vidi da je hram pun vernika kako je bilo u subotu u Beču.

PATRIJARH SRPSKI IRINEJ SLUŽIO JE U NEDELJU arhijerejsku liturgiju u bečkom hramu Vaskrsenje Hristovo sa vladikama srpske, ruske i rumunske crkve.

U obraćanju vernicima on je naglasio da je Kosovo i Metohija vekovima sveta zemlja za Srbe, isto kao i za jevrejski narod Jerusalim.

Tamo se, kako je istakao, nalaze najveće srpske svetinje, među kojima je i Pećka patrijaršija, u kojoj će za dve nedelje biti ustoličen.

- Ta zemlja je kolevka srpske kulture, u kojoj je počela istorija našeg naroda. Ovih dana se raspravlja o Kosovu i Metohiji u najvišim institucijama sveta. Jedino što nam preostaje jeste da se molimo Bogu, koji čini čuda i čudesa, za Kosovo i Metohiju da oseni duhove onih koji odlučuju o sudbini naše pokrajine - rekao je on.

Takođe, u svom obraćanju patrijarh Irinej se založio za pomirenje Pravoslavne i Rimokatoličke crkve.

- Moramo da učinimo sve da se ove dve crkve vrate sebi i da putevi koji su razdvajali ponovo približe jer je to želja Božja - poručio je patrijarh.

Arhijerejsku liturgiju sasluživali su episkop srednjoevropski Konstantin, dalmatinski Fotije, bački Irinej, moravički Antonije, ruski Mihajlo, rumunski Serafim, arhiepiskop Ohridski Jovan, kao i mitropolit Vaseljenske patrijaršije i egzarh za Austriju Mihail, i srpski sveštenici i đakoni iz Austrije i Nemačke. Arhijerejskoj liturgiji u hramu Vaskrsenje Hristovo prisustvovao je i nadbiskup bečki kardinal Kristof Šenborn.

Nakon obraćanju vernicima patrijarh Irinej uručio je nadležnom svešteniku Dragu Vujiću odlikovanje, takozvani nadbedrenik, za odlično gostoprimstvo i podsticaj za dalji rad, a Crkvenoj opštini u Beču, povodom jubileja, grb Srpske pravoslavne crkve.

Povodom boravka patrijarha Srpske pravoslavne crkve u Austriji, egzarh Vaseljenske patrijaršije u Austriji mitropolit Mihail je naglasio da su ovo dani radosti ne samo za Srbe, već za sve pravoslavce u ovoj zemlji.

On je naglasio da su Srbi koji žive u Austriji odlično integrisani u ovdašnje društvo, ali da ne zaboravljaju svoju otadžbinu i da su veoma vredni, te predstavljaju "obogaćenje" za Austriju, kojoj su dali veliki doprinos.

Posle podne patrijarh Irinej prisustvovao je Proslavi imena Marijinog, 50. jubilarne proslave Rimokatoličke crkve, koja je u gradskoj dvorani okupila vernike iz svih krajeva Austrije, a potom i prijemu Franjevaca.

U PONEDELJAK SE PATRIJARH SPC sastao u Beču sa najvišim zvaničnicima Austrije, Beča i Rimokatoličke crkve u toj zemlji kojim je izrazio zahvalnost što omogućavaju i pomažu Srbima da uživaju versku slobodu.

- To se najbolje vidi kroz činjenicu da je pre deset godina u Beču bilo samo dva hrama, a sada imamo tri, pre svega hram Vasksenja Hristova.

Poglavara SPC primili su predsednik Austrije Hajnc Fišer, gradonačelnik Beča Mihael Hojpl i nadbiskup bečki kardinal Kristof Šenborn.

Patrijar Irinej upisao se u Zlatnu knjigu grada Beča, a gradonačelniku je tim povodom poklonio knjigu o Kosovu i metohiji i grb Srpske pravoslavne crkve.

U UTORAK na konferenciji za štampu, Patrijarh Srpske pravoslavne crkve Irinej, istakao je da je zadovoljan višednevnom posetom Austriji, koju je završio posetom Ambasadi Srbije u Beču.

On rekao da će razmisliti o svrsishodnosti osnivanja posebne eparhije u Austriji.

- To je stvar budućnosti i videćemo kako će se to rešiti. Pošto veliki broj Srba živi u Austriji, ima uslova da se udovolji tom zahtevu, ali ćemo sagledati sve mogućnosti - poručio je patrijarh, koji je objasnio da je u Austriji naišao na vrlo topao prijem i ljude dobre volje, kako u državi tako i u crkvi.

- Iz Austrije nosim utisak da se srpski narod na ovim prostorima dobro snašao, da je dobro primljen i da naši ljudi predstavljaju dobar most odnosa našeg naroda sa narodom Austrije - kazao je patrijarh Irinej.

On je istakao da je veoma zadovoljan i što je razgovarao sa predsednikom Austrije Hajncom Fišerom i gradonačelnikom Beča Mihaelom Hojplom.

Kada je reč o Kosovu i Metohiji, patrijarh Irinej je naglasio da je to veoma bolno pitanje za Srbe.

- Kosovo nije samo geografski prostor. To je za nas najsvetija zem-

lja, kolevka naše duhovnosti, istorije, mesto gde se nalazi preko 1.300 crkava i manastira, koji su podignuti u proteklih 800 godina. Od Prizrenske lige došlo je do programskog proterivanja Srba, a kulminacija je dostignuta tokom Drugog svetskog rata, kada je sa Kosova i Metohije proterano 200.000 Srba. Oni koji su hteli da se vrate posle oslobođenja to nisu mogli jer je komunistička vlast zakonom zabranila taj povratak Srba - objasnio je patrijarh Irinej.

- Za vreme komunizma, sprovodeći ideju uglavnom Kominterne, granica srpska prema Albaniji je bila potpuno otvorena da bi navodno prihvatili prognanike i nezadovoljne Albance iz Albanije, tako da je broj Albanaca rastao. Tokom tragedija 90-ih godina došlo je do novog proterivanja našeg naroda, kome do danas nije omogućen povratak - kritikovao je patrijarh.

Patrijarhu je posebno bio interesantan susret sa nadbiskupom bečkim Kristofom Šenbornom.

- Kada je u pitanju ostvarenje jedinstva crkve, prvi korak jeste da se temeljimo na onome što je zajedničko. Za nas pravoslavne je malo sporno pitanje nepogrešivosti pape. To je jedno važno pitanje, ali razgovorom sigurno se može nešto pozitivno dogovoriti. Što se tiče zajedničkog slavljenja Uskrsa, to je velika potreba, odnosno pitanje kalendara, koje može biti rešeno - rekao je patrijarh srpski.

NIKOLIĆ PREVOZ

SAMARINOVAC - NEGOTIN

Polasci iz Srbije

	Ponedeljak-Utorak Sreda-Četvrtak-Subota	Petak	Nedelja
Kladovo	15:55	10:25	02:55
V.Vrbica	16:10	10:40	03:10
Jabukovac	15:45		03:00
Negotin	17:55	12:15	04:55
Zaječar	18:45	13:00	05:45
Osnić	19:00	13:20	06:00
Boljevac	19:30	13:45	06:30
Knjaževac		12:00	

Polasci iz Austrije

Ponedeljak	18:00
Utorak	18:00
Sreda	18:00
Četvrtak	18:00
Petak	15:oo
Subota	18:00
Nedelja	15:00
Četvrtak	18:00

Beč - Knjaževac

Rezervacije karata u Srbiji
Agencija Negotin
019 544 767

Rezervacije karata u Austriji
01/64 111 76
0664/240 85 68
0664/483 79 21

064/222 60 61
065/59 59 601

Slobodne vožnje
Luketić Novak
065 59 59 603

Organizovan prevoz za putnike iz Knjaževca i Bora
Za putnike iz Bukovča, Kobišnice, Srbova, Miloševa, Dupljana prevoz do kuće!

NAJBRŽI PRELAZAK GRANIČNIH PRELAZA * NAJMODERNIJI AUTOBUSI * SVE STANICE U SRBIJI REGISTROVANE

NOVA STANICA ERDBERGSTRASSE 200, 1030 WIEN U3

Dimitrijević Aca
064 253 55 39
Čirišanović Dragan
063 805 45 03
Dimitrijević Dragan
063 823 89 63
Tufikić Ljubiša
063 846 72 90
Kelić Slaviša
064 273 75 46
Đorđević Slađan
063 777 02 29
Vasiljević Ljubiša
063 701 94 94

NOVI STIL

SAMARINOVAC

NEGOTIN, ul. Age Rogožinarevića 36, tel. 019/549-115; 570-404

SAMARINOVAC, tel. 019/543-550

www.novistil.co.yu; E-mail: tomistil@sezampro.yu

NOVI STIL '89. SAMARINOVAC

2010

Januar

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Februar

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

Mart

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

April

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Maj

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

Jun

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

BEŽIČNI INTERNET I PRODAJA KOMPJUTERA

Jul

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

August

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24/31	25	26	27	28	29

Septembar

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Oktobar

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Novembar

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Decembar

Pon.	Uto.	Sre.	Čet.	Pet.	Sub.	Ned.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

PROVERITE DA LI SMO NAJKVALITETNIJI I NAJJEFTINIJI!

ODRŽANA PRVA

KONFERENCIJA NACIONALNOG SAVETA SRPSKOG RASEJANJA

U Ljubljani je krajem nedelje održana prva Konferencija nacionalnog saveta srpskog rasejanja kojoj su prisustvovali predstavnici pojedinih Saveza srpskih društava iz evropskih zemalja. Organizator je bio Savez srpske dijaspore Slovenije.

Cilj konferencije bio je prikazati stanje u mnogim srpskim savezima i društvima širom Evrope. U Ljubljanu su stigli delegati iz Švedske, Nemačke, Austrije, Bosne i Hercegovine, Rusije i naravno Slovenije. Stigla su i dva delegata Skupštine dijaspore i Srba u regionu. Najbrojnija je bila delegacija Saveza Srba iz Austrije na čelu sa predsednikom Dragišom Vasiljevićem.

Konferenciju je zvanično priznala i Ambasada Republike Srbije u Sloveniji, koja je poslala svog predstavnika Dejanu Peruničić (prvi savetnik za konzularna pitanja).

Na konferenciji je kao član organizacionog odbora i predavač učestvovao Nikola Janić, predsednik Srpskog saveza Švedske.

Dobro je da je Nikola Janić govorio o svojem viđenju skupštine, koje je već poznato iz njegovih ranijih izlaganja. Međutim to nije bilo dovoljno. Potrebne su nove ideje i njegova želja da mladi preuzmu inicijativu je urodila plodom. Učesnici su mnoga nerešena pitanja ostavili za neka nova vremena. Predlog Janića da se nastave susreti Srba iz evropskih zemalja toplo je primljena među prisutnima. Janić je pozvao Srbe da se na proleće 2011. dobiju negde u nekom evropskom gradu gde bi registrovali neke vrste Savet dijaspore. Očekivanja Janića su velika. On očekuje na taj sastanak dolazak 700. delegata.

ZORAN JEREMIĆ U PRIVREDNOJ KOMORI GORNJE AUSTRIJE

U okviru razgovora u Lincu o privrednoj saradnji sa Gornjom Austrijom, generalni konzul Srbije u Salcburgu Zoran Jeremić posetio je predsednika pokrajinske Privredne komore doktora Rudolfa Traunera. Dogovoreno je da 4. novembra u okviru manifestacije Privredne komore Gornje Austrije, pod nazivom "Izvozni dan Gornje Austrije", generalni konzulat Republike Srbije u Salcburgu organizuje prezentaciju srpske privrede. Mogućnosti saradnje biće predstavljene na jednom informativnom štandu, koji će za tu priliku na raspolaganje staviti Privredna komora Gornje Austrije.

Tom prilikom Trauner je istakao da je Gornja Austrija zainteresovana za razvoj privredne saradnje sa Srbijom, koju smatra perspektivnim tržištem, uprkos činjenici da su srpsko-austrijski privredni odnosi u prethodnoj godini zbog svetske ekonomske krize doživeli pad.

U izvoznoj paleti austrijske robe pretežni deo čine mašine i oprema, vozila, plastika, papir i kartoni i farmaceutski proizvodi, u čemu je udeo Gornje Austrije veoma značajan. U uvozu iz Srbije prednjačili su gvožđe, čelik, voda i električni aparati. Poseban važan faktor razvoja privredne saradnje je značajno austrijsko investiciono angažovanje u Srbiji. Austrija je sa 2,2 milijarde evra, odnosno oko 15 odnosno ukupnih investicija u Srbiji, najveći strani investitor. U Srbiji trenutno radi više od 300 austrijskih firmi, od čega je 30-ak iz Gornje Austrije. Tu su između ostalog giganti poput "Vest Alpine", "VA Intertrading", "Šahermajer","Hadmajer" ...

Ekonomska kriza u svetu i te kako se odrazila na privredne odnose Srbije i Austrije. Uostalom, podaci najbolje potvrđuju da je došlo do pada uvoza, odnosno izvoza u oba "smera". Austrijski izvoz u Srbiju u 2009. bio je manji za 20,5 odsto, a uvoz za 26,1 procenat. Austrijski izvoz je bio vredan 458, a uvoz 227 miliona eura.

Diskusije pojedinih predstavnika u tom relativno mladom interdisciplinarnom polju izražavale su svoje viđenje srpskog pitanja i ukazale na smer budućeg istraživanja položaja srpskog naroda u zemljama okruženja i država evropskih zemalja. U ovim delovima Evrope u kojima živi srpska populacija sa svojom kulturom, koju odlikuje visoka složenost i višestruka povezanost sa dodirnim evropskim kulturama, Srbi masovnije žive od druge polovine 19. veka. Predstavnici Srba iz Evrope insistirali su na tome da Srbi jednom zauvek zauzmu mesto koje im prirodno pripada.

Saša Gajić, predsednik srpske dijaspore Slovenije učinio je u okviru svojih mogućnosti dosta, međutim morao je oko sebe okupiti i vrsne srpske stručnjake iz Slovenije i Srbije koji bi mu pomogli po stručnim pitanjima.

Srpska dijaspora Slovenije opravdala je svoj poziv i sačuvala obraz, međutim konkretnih odgovora nije dala. Možda je za to odgovoran organizator, koji bi morao da pripremi pitanja i da samo sačeka odgovore delegata iz dijaspore. Konferencija će biti zapamćena kao prva takve vrste među Srbima u svetu.

Tekst: Rade Bakračević Foto: Petar Končar

SAVEZ SRBA U AUSTRIJI

OTVORENI PUTEVI SARADNJE

Nakon liturgije koju je u Hramu Svetog Vasililija Ostroškog, u Lincu služio patrijarh Irinej, čelni ljudi klubova i zajednica, koji su u Savezu Srba Austrije, održali su svoju drugu, sednicu Predsedništva u proširenom sastavu, kojom je predsedavao Dragiša Vasiljević predsednik. Sala kluba "Vidovdan", vrvela je u subotu od žučnih rasprava, čiji je cilj bio, donošenje što boljih zaključaka, koji treba da pomognu u budućem radu. Naročito, kada je reč o organizovanju velikih manifestacija, koje su, posebnost koja razlikuje Savez Srba Austrije od drugih saveza dijaspore.

Naime, izveštaji sa održanih, Smotre stvaralaštva i Vidovdanskih sportskih igara, bili su prilika da se izreknu mnoge pohvale, ali i zamerke koje bi trebalo budućim organizatorima da pomognu, kako bi im to pomoglo i sve mnogo bolje funkcionisalo.

Istinu za volju, čulo se, da su neke zajednice izostale bez nekog velikog razloga. Tim pre, je posebna pažnja posvećena narednom Kvizu znanja i dečijoj folkorijadu koju treba da organizuje "Kragujevački oktobar" iz Magdeburga. Prisutni su se složili da je za ovu tradicionalknu manifestaciju neophodna veća sala, zbog velikog broja učesnika i Predsedništvo je naložilo odgovornima iz "Kragujevačkog oktobra" da pronađu adekvatan prostor. Uz to je decidirano naglašeno da u Kvizu mogu učestvovati dečaci i devojčice od 1995. godine i mlađi, a u folkloru rođeni 1998. godini i mlađi.

Treba napomenuti da je prošireno Predsedništvo razmatralo zahteve o prijemu u članstvo Saveza Srba, bečkog KUD "Kolo", KUD "Opanak" iz Salcburga i Srpske Štajerske zajednice koja okuplja klubove u Austriji i Sloveniji. Dogovoreno je da se o njihovim zahtevima izjasni Skupština Saveza Srba koja će, kako se očekuje biti održana u decembru.

Rade Bakračević predsednik Koruške zajednice, inače ugledni novinar, obrazložio je njihov zahtev, koji je kao i ostala dva prihvaćen i upućen Skupštini na usvajanje.

Veliku pažnju, privukao je Izveštaj sa nedavno održane Smotre evropskog folkora, pa je mnogo primedbi upućeno na rad žirija ove Smotre. Jednodušan zaključak prisutnih je bio da ima mnogo sumnjivih propusta u žiriranju i plaćanju autorskih prava. Predsedništvo je naložilo svom predstavniku u organizacionom odboru Smotre Jovici Nebrigiću da zahteva, da naredne godine Austrija bude zastupljena sa 7 predstavnika.

Sigurno je, da je najvažniji deo rasprave vođen nakon izveštaja Borislava Kapetanovića, predsednika bečke Zajednice srpskih klubova, koji je kao član delegacije grada Beča, koju je predvodila zamenica gradonačelnika Renate Brauner, bio u poseti Beogradu. Kapetanović je prisutne upoznao sa velikim, konkretim pomakom kada je reč o dopunskoj nastavi na srpskom jeziku, koja je tema mnogih dosadašnjih srpskih zahteva. Delegacije grada Beča, Ministarstva za dijasporu i Ministarstva prosvete, saglasili su se, bar kada je reč o glavnom gradu Austrije da treba nešto hitno preduzeti. Dogovreno je ko šta treba da radi i Zajednici srpskih klubova u Beču predstoji, da razmotri gde oni sa klubovima mogu da pomognu u ovim veoma važnim pitanjima za opstanak srpskog jezika među našom decom i omladinom. Republika Srbija bi pokrila plate prosvetnim radnicima, dok bi bečka Vlada pomogla

oko dobijanja radnih viza za one kadrove, kojih nema u Austriji. Ovako konstruktivan dogovor je omogućilo nedavno konstituisanje Skupštine dijaspore, jer kako je naglasio, evidentno je da ranije, ne samo da nije bilo zakonske regulative, ni institucija, već je nedostajala i dobra volja. Donošenje Zakona o dijaspori, je otvorilo mnoge puteve saradnje, sa maticom, a prisustvo najvišeg vrha države na konstitutivnoj sednici Skupštine nedvosmisleno pokazuje njegovu rešenost da se reči pređe na dela i poboljšaju uslovi rada organizacija dijaspore. Bilo je mnogo otvorenih pitanja, ali je bilo i mnogo kompetentnih odgovora, jer su svim sastancima prisisustvovali najugledniji predstavnici vlade i institucija.

Predsedništvo je prihvatilo izveštaj i u naredna dva meseca, trebalo bi da delegati u Skupštini dijaspore iz Austrije Borislav Kapetanović, Radivoje Petrikić i Dragan Mičić sačine konkretan predlog, koji bi trebalo da svim učesnicima beogradskog dogovora, definiše konkretne zadatke, kako bi se ovaj veoma značajan posao uspešno završio. Do predloga će se doći, aktivnim uključivanjem predstavnika Ambasade, crkve i prosvetnih radnika koji žive u Beču.

Istovremeno, naglasio je Kapetanović jasno je izražena i saglasnost da Beč dobije srpski kulturni centar koji će biti medijator mnogi aktivnosti u ovom gradu kada je reč o našim ljudima. Zakonska mogućnost postoji, podrška vlade postoji, ako ništa ne uradimo samo smo krivi, naglasio je Kapetanović

Dodajmo na kraju da je prihvaćen konsolidovani finansijski bilans, da je poslovanje Saveza pozitivno i prihvaćena inicijativa Zajednice srpskih klubova Beča, za češćim održavanjem operativnih sastanaka, samog Predsedništva.

ZAVIČAJ

Dr. med. Zorica Petrović

Specijalista za urologiju
u privatnoj ordinaciji i bolnici (Wilheminenspital)

KFA - PRIVAT
(bez „kase“)

Inkontinenz
(operativno lečenje)
Enuresis
(noćno mokrenje)
Psychoonkologie

Operativno lečenje u bolnici sa Krankenschein-om

Schindlergasse 4/9
1180 Wien
Tel: 0699/126 38 507

Ordinacija
sredom od 16:00 do 20:00
i po dogovoru

RADNO VREME
PO. UT. 14 - 19 č
SR. ČE. 10 - 15 č
Tel. 01 / 409 12 32

DERMATOLOŠKA ORDINACIJA

DR DRAGANA RELJIĆ

SPECIJALISTA ZA KOŽNE I POLNE BOLESTI

- MEDICINSKA KOZMETIKA, AKNE
- TRETMANI VOĆNIM KISELINAMA
- UBLAŽAVANJE BORA
- KONTROLA MLADEŽA, PREVENCIJA TUMORA KOŽE
- DERMATOLOŠKA HIRURGIJA
- BOLESTI VENA
- OPADANJE I PERUTANJE KOSE
- ALERGIJE I EKCEMI
- GLJIVIČNA OBOLJENJA
- BRADAVICE
- POLNE BOLESTI

ALLE KASSEN - SVE KASE

FRÖBELGASSE 55/1 (ECKE THALIASTR. 44) A - 1160 WIEN

JOVIC TRAVEL

the best city tour operater

vodi vas u
RIM, BEČ, PARIZ, PRAG
SALZBURG, AMSTERDAM
AZURNU OBALU
GRČKU, ITALIJU ...

POLASCI IZ SRBIJE

	nedelja	ostali dani
Surdulica	3.30	5.00
Grdelica	4.15	5.30
Leskovac	4.50	6.00
Niš	5.50	6.45
Aleksinac	6.15	7.10
Paračin	6.45	7.40
Ćuprija	7.00	8.15
Jagodina	7.15	8.30
Markovac	7.40	9.00
Velika Plana	7.50	9.15
Umčari	8.20	9.45
Beograd	8.50	10.15
Novi Sad	10.00	11.25

POLASCI IZ AUSTRIJE

Redovna linija:
Brunn am Gebirge - Wien - Surdulica

polasci su svakodnevni
Petak: Brun am Geb 12.15
Wien 14.30
Ostalim danima:
Brun am Geb 17.15
Wien 18.30

LIDO DI JESOLO
ITALIJA

490,-

KASSANDRA/HANIOTI
CALYPSO HOTEL
dete do 7g. gratis !!!

GRČKA
od 15,- po danu

SITONIJA/METAMORFOSIS
BLUE DOLPHIN HOTEL
dete do 6g. gratis !!!

GRČKA
od 36,- po danu

KASSANDRA/POSSIDI
POSSIDI HOLIDAY RESORT
dete do 6g. gratis !!!

GRČKA
od 40,- po danu

www.jovictravel.rs

poslovnica Beč: 1230 Faber gasse 3/1/1,
tel.fax. +43 1 8653233, mail: jovicdragan@aon.at
poslovnica Leskovac: Trg Oslobođenja 147,
tel. 016 215 666, mail: jovicle@live.com

poslovnica Niš: Obrenovićeva bb T.C. "Gorča" lok. 4
tel.fax. 018 524 830, mob. 064 414 7388, 065 139 418, 060 524 830
mail: jovictravel@sbb.rs
poslovnica Beograd: mob: 064 414 7388

Dr. med. Nevenka Mirković

specijalista za ginekologiju i porodiljstvo

GINEKOLOŠKA ORDINACIJA

- Ginekološki pregledi
- Hormonspezialist
- Preventiva osteoporoze
- Rak dojke i genetika
- Rešavanje seksualnih problema
- Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnju

Radno vreme ordinacije:
Ponedeljak, Sreda, Petak
11^{00} - 21^{00}
i po dogovoru

KFA / WAHLARZT

Tel:
0699/ 104 17 001
Fax:
01/ 92 46 222

1160 Wien
Ottakringerstrasse 215/4/5

Dr. med. univ. **Jelena A. Milić**
Ärztin für Allgemeinmedizin (Alle Kassen)

Lekar opšte medicine
Radimo sa svim socijalnim osiguranjima

Opšti pregledi i sve vrste terapija
Sistematski pregledi:
-redovni, za zaposlenje i vozačke dozvole
EKG
Pregledi u trudnoći "Mutter-Kind-Pass"
Injekcije-Infuzije-Vakcine
Pripreme za operaciju
Analiza krvne slike:
sredom 09-12,00
četvrtkom 09-11,00

Ordination:
Mo/Di 14-19°°
Mi/Do 9-14°°
Fr 13-16°°

1160 Wien
Friedmanngasse 4/8
Telefon: 01/405 13 94
Fax: 01/405 13 94-4

EliteE

BilanzbuchhaltergesmbH

Ihr Erfolg ist unser Ziel!
Vaš uspeh - naš cilj!

Knjigovodstvo	Buchhaltung
Obračun plata	Lohnverrechnung
Izrada godišnjih bilansa	Jahresabschluss
Savjetovanje firmi	Unternehmensberatung
Osnivanje novih firmi	Gründungsberatung

Radno vreme:
Po.-Če.: 09:00-16:00 sati
i po dogovoru telefona:
01/480 14 79

Mo.-Do.: 09:00-16:00 Uhr
und nach telefonischer
Vereinbarung unter
Tel.: 01/480 14 79

Sanela Kresevljak
Geschäftsführerin
Mobil: +43 699 13 14 6000
www.elite-wt.at

Mariahilfer Strasse 162/13, 1150 Wien
Tel.: 01/480 14 79, Fax: 01/ 480 24 76
Mobil: +43 699 13 14 6000,
eMail: office@elite-wt.at

APOTEKA "ŽIVKOVIĆ"
VLASNIK JELENA ŽIVKOVIĆ
SRBE JOVANOVIĆA BB
TEL.FAKS 019 542 144

RADNO VREME
00-24
RADNIM DANOM I
PRAZNIKOM

D.O.O. **INTERHEM**
VELETRGOVINA VEŠTAČKOG ĐUBRIVA

VOJISLAV ŽIVKOVIĆ, dipl.ing.tehnolog

19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45
Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546
E-mail: vojkanz65Žptt.yu

U NEGOTINU ODRŽANI 45. MOKRANJČEVI DANI

MOKRANJČEVA RUKOVET VREDI KAO JEDAN VEK

Uz zvuke fanfara i 6. Mokranjčevu rukovet, u izvođenju svih učesnika natpevanja, kao i horova Muzičke škole i Crkve svete Trojice, festival „Mokranjčevi dani“, 45. po redu, svečano je otvoren u dvorištu rodne kuće Stevana Mokranjca.

Nakon podizanja festivalske zastave pozdravne reči prisutnima uputio je Vlajko Đorđević, predsednik opštine Negotin. On je u ime Mokranjčevog grada uputio zahvalnost onima koji su pružili pomoć da se u našoj sredini sačuva lik i delo. Istakao je, da je dragocena svaka dobronamerna ideja koja bi doprinela da festival napreduje i pređe upravo Mokranjčev put, od malog Negotina do velikih svetskih metropola.

Bora Dugić, proslavljeni maestro frule u svojoj nadahnutoj besedi, naslovljenoj ‘Virtuelni razgovor sa Stevanom Stojanovićem Mokranjcem’, dotakao je trenutno stanje u srpskoj muzici i kulturi i između ostalog rekao: ‘Tradiciju treba nastavljati a nikako je stalno počinjati iz početka. Vratite se za trenutak u prošlost, ona je jasna, jer se odigrala; izbrišite ono što nije dostojno srpskog junačkog, Veljkovog i Obilićevog, nađite tačku gde je narodni pevač i igrač stao. Pevajte srpsku pesmu na srpskom jeziku, to je jedino bogougodno. Skaradno je i rogobatno kad na svom jeziku pevate tuđe melodije. Voleti druge ne znači pustiti ih u svoj um dalje nego što bi oni vas pustili; ako vi zapevate jednu njihovu, neka oni zapevaju jednu našu. To jedino ima smisla... ‘

Ovogodišnji Festival, koji se odvijao pod motom ‘Sa Mokranjcem u svet’, otvorio je Nebojša Bradić, ministar kulture Srbije, rečima da je ‘naša privilegija što za Mokranjca odavno znamo i sa njim se rađamo’. Bradić je ovom prilikom istakao ‘da bi se bez mnogih kompozitora možda i moglo, ali da bi bez Mokranjca, Srbija i svet bili drugačiji’ i poručio da bi vredelo da svet danas govori iz glave Stevana Mokranjca – jezikom muzike.

Ministar Bradić je nakon svečanog otvaranja 45. Mokranjčevih dana, u galeriji Doma kulture “Stevan Mokanjac” , otvorio i izložbu slika Vladimira Veličkovića.

PRIJEM ZA UČESNIKE I GOSTE

Predsednik opštine Negotin Vlajko Đorđević, priredio je neposredno pre svečanog otvaranja 45. Mokranjčevih dana prijem za učesnike i goste.

Prijemu su između ostalih prisustvovali Branka Radović, selektor festivala, Bora Dugić, besednik, Bodin Starčević, direktor Zadužbine Mokranjca u Beogradu... Pozdravljajući goste Đorđević im se zahvalio što kroz svoj rad čuvaju lik i delo velikog Mokranjca i istakao, da to čini i njegov rodni grad organizacijom muzičkih svečanosti u čast velikog kompozitora. Predsednik je gostima poželeo prijatan boravak u Negotinu i uručio im poklone koji simbolično odslikavaju ovaj deo Srbije.

“LOLA” POBEDNIČKI HOR

Hor Akademskog kulturno-umetničkog društva ‘Lola’ iz Beograda, pobednik je tradicionalnog Natpevavanja horova festivala ‘Mokranjčevi dani’. Pobedniku Natpevavanja, Horu AKUD ‘Lola’ i dirigentu Milovanu Pančiću pripala je Zlatna statueta ‘Stevan Mokranjac’, rad akademskog vajara Nebojše Mitrića, kao i sigurno mesto učesnika i izvođača celovečernjeg koncerta na 46. ‘Mokranjčevim danima’, iduće godine.

Poznati dirigent Milovan Pančić, odnedavno je, ponovo, na čelu ‘Lole’ i u svojstvu umetničkog rukovodioca je Natpevavanje horova ocenio najvišom ocenom i istakao da horsko pevanje ne smemo da zapostavimo. ‘Blago narodu i blago nama što imamo Mokranjca! To niko nema, a ja volim da izvodim njegova dela.

MOKRANJČEVI SLEDBENICI

Predfestivalski program ‘Zvuci Mokranjčevih sledbenika’ koji je u Negotinu najavio početak 45. ‘Mokranjčevih dana’, za grad najvećeg srpskog kompozitora predstavlja najznačajniji program, jer istorijski predstavlja krunu i refleksiju svega onoga što Festival jeste kroz svoje višedecenijsko trajanje. Upravo zahvaljujući ‘Mokranjčevim danima’ i bogatoj muzičkoj istoriji, rođena je u Negotinu Srednja muzička škola ‘Stevan Mokranjac’, koja je od 1992. godine školovala generacije talentovanih mladih ljudi. Oni su svoje dalje muzičko obrazovanje zaokružili na akademijama u zemlji i inostranstvu i potom izgradili uspešne umetničke karijere, ali su se zahvaljujući Domu kulture ‘Stevan Mokranjac’ vraćali svome gradu i okupljali na godišnjim koncertima ‘Zvuci Mokranjčevih sledbenika’ – rekla je pozdravljajući brojnu publiku na Maloj sceni u Bioskopu ‘Krajina’, Milomirka Jovović, v.d. direktora negotinskog Doma kulture.

Upravo je Milomirka Jovović i idejni tvorac Malog albuma ‘Mokranjčevi sledbenici’, koji donosi 47 biografija mladih umetničkih muzičkih stvaralaca, čije je mesto porekla Mokranjčev Negotin, a koji je sinoć kao moderator programa predstavila Aleksandra Paladin, magistar muzikologije.

Jedan od njih, gitarista Ognjen Grčak, profesor gitare u Srednjoj muzičkoj školi ‘Josip Slavenski’ u Beogradu, priredio je veoma uspešno svoj prvi celovečernji koncert u Mokranjčevom gradu.

Slažem se sa Crnjanskim koji je zapisao da jedna Mokranjčeva rukovet vredi koliko jedan vek', rekao je Pančić, koji se zalaže da se u nekoj od narednih sezona na Festivalu izvedu sva dela duhovne i svetovne muzike Mokranjca.

Uz pobednički hor 'Lola' iz Beograda, na Natpevavanju nastupili su horovi: 'Josip Štolcer Slavenski' iz Čakovca u Hrvatskoj, sa Senkom Bašek - Šamec, dobitnik Diplome za osvojeno drugo mesto. 'Stanko Dragojević' iz Podgorice (Crna Gora) sa dirigentom Ilijom Dapčevićem, kome je odlukom žirija pripala treća nagrada, Mešoviti hor 'Stiv Naumov' iz Bitolja u Makedoniji i Hor 'Musica Humana' iz Ade (Srbija).

U žiriju za Natpevavanje horova na 45, Mokranjčevim danima, uz muzikologa dr Branku Radović, o pobedniku su odlučivali: akademik Ivan Jevtić, kompozitor i Nemanja Savić, dirigent. Sve odluke žiri je doneo jednoglasno.

IZLOŽENO FESTIVALSKO PRIZNANJE

Od ove godine, posetioci negotinskog Doma kulture u prilici su da na samom ulazu u ovo zdanje kulture, pored skulpture 'Mokranjac' Svetlane Šante, vide i izloženo, najviše priznanje festivala 'Mokranjčevi dani', a to je statua Stevana Mokranjca, koja se već tradicionalno dodeljuje pobedniku Natpevavanja horova. Autor ovog najznačajnijeg festivalskog priznanja je akademski vajar Nebojša Mitrić.

Istovremeno, ulaz u salu Doma kulture, ovih dana, oplemenjen je izložbom fotografija sa predhodnih Mokranjčevih dana, autora Dragoslava Ilića, majstora fotografije i istaknutim imenima svih dosadašnjih besednika na Festivalu.

"CRKVENA MUZIKA MOKRANJCA"

U Mokranjčevoj kući, priređena je naučna tribina 'Crkvena muzika Stevana Stojanovića Mokranjca', uz učešće dr Ivane Perković, muzikologa i dr Sonje Marinković, moderatora ovog Festivalskog programa.

Kako se na tribini, moglo čuti: Liturgijsko stvaralaštvo Stevana Stojanovića Mokranjca, danas gotovo sinonim za srpsku crkvenu višeglasnu muziku, neobično je bogato i raznovrsno. Malo je hramova Srpske pravoslavne crkve u kojima se neguje višeglasno pojanje, a da se u njima nisu začuli delovi makar Mokranjčeve Liturgije, ili da nije otpojan neki jednoglasni zapis ovog kompozitora.

O prisustvu njegove crkvene muzike na koncertnim podijumima tokom poslednjih nekoliko decenija mogla bi se sačiniti jedna opsežna studija, a umetnička zračenja zabeleženog srpskog pojanja i višeglasnih ostvarenja ovog klasika srpske muzike postala su referentna tačka za potonje generacije autora koji su se bavili ovim žanrom, među njima i Petra Konjovića, Stevana Hristića, Ljubice Marić.

ETNO BAŠTINA ISTOČNE SRBIJE

U okviru Festivala „Mokranjčevi dani" , a uz podršku Turističke organizacije opštine Negotin, u centralnom parku je otvoren sajam etno odevnih predmeta i narodnog veza. Sajam je deo projekta „Etno baština istočne Srbije".

U ime Opštine Negotin manifestaciju je otvorio predsednik Skupštine opštine Milan Uruković.

Na štandovima je izlagalo 20 udruženja žena iz istočne Srbije koja se bave očuvanjem kulturne baštine. Sajam je zatvoren u večernjim satima Modnom revijom Udruženja žena i modnom revijom „Tradicionalno i savremeno" kreatorki Ivane i Suzane Mišić.

KONCERT DUHOVNE MUZIKE

Prvo beogradsko pevačko društvo, rado viđen učesnik i gost Mokranjčevih dana, priredilo je u subotu 11. septembra, u Crkvi Svete Trojice u Negotinu koncert, na kojem su, pod sigurnom rukom dirigenta Svetlane Vilić, uz Mokranjca, izveli između ostalih i kompozicije Josifa Marinkovića, Dušana Vilića, Miodraga Govedarice, Marka Tajčevića, Kornelija Stankovića...

Tradicionalno, dobro posećen koncert, čiji je Stevan Stojanović Mokranjac bio dirigent i horovođa, potvrdio je da Negotin posebno ceni ovo Društvo, koje je u svojoj gotovo 160 godina dugoj tradiciji, svoje zlatno doba doživelo tokom tridesetogodišnjeg rada sa Mokranjcem, koji je sva svoja dela napisao za njegove članove.

PESNIČKI PORTRET

Istog dana, u promotivnoj sali na dečjem odeljenju Narodne biblioteke ''Dositej Novaković'' predstavljen je pesnički portret Andreja Jelića Mariokova i nova knjiga Vlaste Mladenovića ''Estradija''.

O poeziji Andreja Jelića Mariokova, govorili su Pero Đurđević, u ime izdavača i Vlasta Mladenović, v.d. direktora biblioteke i urednik kulturnog programa. U drugom delu programa predstavljena je nova knjiga Vlaste Mladenovića ''Estradija''. O poeziji i ''vlasticizmu'' Mladenovića govorio je Andrej Jelić Mariokov. Na kraju programa, prateće manifestacije 45. Mokranjčevih dana, Aca Vidić, iz izdavačke kuće ''Intelekta'' govorio je o knjizi Vlaste Mladenovića ''Pesmorečja u dosluhu sa Mokranjcem''.

NITI TRADICIJE U MOKRANJU

U Mokranju, odakle potiču najbliži preci Stevana Stojanovića Mokranjca, program 'Niti tradicije', petu godinu za redom, posetioce festivala 'Mokranjčevi dani', upoznaje sa izvornim narodnim stvaralaštvom Negotinske Krajine kroz pesmu i igru kulturno-umetničkih društava i zvuke izvornih svirala.

Uz tradiocionalno posluženje, meštani Mokranja za ovu priliku pripremili su, izložbu unikatnih rukotvorina, odevnih i upotrebnih predmeta.

U Crkvi Svete Trojice, u ovom malom krajinskom mestu, prigodnim duhovnim horskim programima, u slavu Mokranjcu i njegovim potomcima, predstavilo se Prvo beogradsko pevačko društvo sa dirigentom Svetlanom Vilić. Po završetku koncerta, protojerej-stavrofor Petar Lukić, starešina Saborne crkve i predsednik PBPD, rekao je da je Mokranjčev hor – Prvo beogradsko pevačko društvo iz Beograda, sa članovima hora i svojim dirigentom, danas stiglo u Mokranje na poklonjenje ishodištu velikog maga srpske muzike i pokazalo želju da dobrotvornim koncertima na praznom prostoru u Mokranju, gde je nekad stajala porodična kuća Mokranjčevih, pomogne podizanje nove, a potom prisustvuje i njenom osvećenju.

U izvornom delu programa 'Niti tradicije' potom su nastupili članovi KUD 'Stevan Mokranjac' iz Negotina i KUD 'Mokranjac' iz Mokranja, koje je početkom ove godine obnovilo svoj rad.

Kako je, ovom prilikom istakao Stanoje Petrović, predsednik MZ Mokranje, za to mogu da zahvale Milomirki Jovović koja je kao član kolektiva Doma kulture 'Stevan Mokranjac', a sada i kao direktor ove kulturne institucije, učinila vanredne napore i pomogne im da Mokranje dobije svoje mesto u okviru Festivala.

DANI EVROPSKE BAŠTINE

Na Rajačkim pimnicama kod Negotina počeli su Dana evropske baštine u Srbiji, koje je otvorio ministar kulture Nebojša Bradić.

Ministra kulture I ostale goste na Rajačkim pimnicama dočekali su predsednik opštine Negotin Vlajko Đorđević, predsednik Skupštine opštine Negotin Milan Uruković i državni sekretar ministarstva za državnu upravu i lokalnu samoupravu Sanja Čeković.

U ime opštine Negotin goste i prisutne pozdravio je Gordan Janjić, v.d. direktora Muzeja Krajine, koji je tom prilikom istakao da su Rajačke pimnice, po svom duhu i narodnom graditeljstvu jedinstvene u svetu, pa su kao takve s razlogom nominovane za upis na Uneskovu listu svetske kulturne baštine.

VINOTEKA NA PIMNICAMA

Na Rajačkim pimnicama, u nedelju je otvorena Vinoteka Rajačkih pimnica „Sveti Đorđe“ uz prezentaciju Krajinskih vinarija i degustaciju vrhunskih vina sa ovog područja.

Smeštena u jedinstvenom arhitektonskom kompleksu vinskih podruma Vinoteka, ili kako rekoše domaćini utočište za sve istinske poznavaoce vrhunskih vina, otvorena je sa ciljem promocije vinskog turizma.

Otvarajući program ministar Bradić, između ostalog, rekao je da je briga o kulturnoj baštini briga o očuvanju nacionalnog identiteta Srpskog naroda. Dani evropske baštine predstavljaju vrednost i značaj za svakodnevni život, pa je važno da svi dožive ovu priliku kao svoju sopstvenu i da investiraju u ovaj kraj.

Prigodan umetnički program priredili su članovi Kulturno umetničkog društva “Živojin Todorović” iz Tamniča, koji su prikazali narodni običaj spremanje za berbu grožđa.

POSVETE NEGOTINU I MOKRANJCU

Akademski hor ‘Collegium musicum’ iz Beograda, svoj koncert na 45. Mokranjčevim danima, naslovio je ‘Posvete Negotinu i Mokranjcu’ i u njega utkao delove Liturgije Svetog Jovana Zlatoustog, Stevana Mokranjca. U za negotinsku publiku biranom repertoaru posebno mesto zauzeo je Dvopev, op.75 (1983) akademika Dejana Despića, pisan za obou i ženski hor. Izvođenje ove kompozicije, ‘Collegium musicum’ i umetnički rukovodilac i dirigent Darinka Matić-Marović, posvetili su kompozitoru, u čast njegovog 80-tog rođendana. Kao solisti, u programu ‘Posvete Negotinu i Mokranjcu’, nastupili su: Svetlana Bojčević Cicović, prvakinja Beogradske opere i Darko Manić, koje je negotinska publika, nagradila aplauzom za izvođenje Carske jektenije, ruskog napeva nepoznatog autora, kao i Tijana Ilišević, Vladimir Andrić, prvak Beogradske opere, Milica Tegeltija na blok-flauti i oboistkinja Ivana Dakić.

SIMFONIJA DUHA I DAHA

Ako je suditi po komentarima, koji se, i dan posle održavanja koncerta Bore Dugića, čuju u festivalskom Negotinu, program ‘Simfonija duha i daha’, za koji se na Mokranjčevim danima tražila karta više, opravdao je i svoj naziv i očekivanja posetilaca u Domu kulture.

Zamišljena kao koncert sa pričom, Borina Simfonija uz asistenciju Ansambla ‘Vetrovi Balkana’ u trajanju od dva i po sata, koncepcijski je prijala publici, koja je burnim aplauzima pozdravila i sve njegove goste od Ženske vokalne grupe ‘Smilje’, preko mladih izvođača Marka Lazovića na violini i Dejana Stefanovića na klarinetu, Jelene Tomašević do Hora Collegium musicum i Darinke Matić-Marović.

KONCERT POBEDNIKA NATPEVAVANJA

Na Maloj sceni bioskopa ‘Krajina’, u okviru 45. Mokranjčevih dana priređen je koncert slovenačkog hora ‘Ipavska’ iz Vipave, prošlogodišnjeg pobednika Natpevavanja. U ovom, za Festival novom koncertnom prostoru, koji je kao mesto dešavanja za manje, kamerne sadržaje uvršten u program, zbog svoje dobre akustike, Hor ‘Ipavska’, sa dirigentom Matjažem Ščekom, priredio je odličan koncert.

Na repertoaru svih horova koji ove godine učestvuju na Festivalu, je barem po jedna Mokranjčeva kompozicija. I prošlogodišnji pobednik Natpevavanja nije bio izuzetak, jer je u svoj program uvrstio Opelo Stevana Mokranjca, a onda neplanirano i njegovu Petnaestu Rukovet.

KOSA” NA MOKRANJČEVIM DANIMA

Negotin je na Mokranjčevim danima dočekao program, za koji su ulaznice ‘planule’ još u avgustu – novu verziju čuvenog mjuzikla ‘Kosa’ u izvođenju ansambla Ateljea 212 iz Beograda i režiji i adaptaciji Kokana Mladenovića.

Ova predstava izazvala je ogromno interesovanje, a u prepunoj sali negotinskog Doma kulture, mesto se našlo i za publiku iz gradova u okruženju, koja je na vreme uspela da obezbedi kartu. Tekst Džejmsa Radoa i Džeroma Ragnija, još za prvu verziju ‘Kose’ koje Atelje 212 igralo pre 40 godina, samo godinu posle posle svetske premijere na Brodveju, preveo je Jovan Ćirilov, čiji se lik, nalazi na majici jednog od demonstranata.

Najveće aplauze festivalske publike u Negotinu, nakon trosatne predstave i na bis izvedene završne numere ‘Daj nam sunca’ pobrali su: maestralni Gordan Kičić (Vuf), Ivan Jevtović, inače ljubimac negotinske publike, koji je ovoga puta tumačio lik Bergera, profesora filozofije i vođe antiglobalističkih demonstracija, Branislav Trifunović (Klod), ali i Katarina Žutić, Tanja Bošković, Dara Džokić...

“EHO MUZIKE”

U Domu kulture, u okviru 45. festivala ‘Mokranjčevi dani’, posle otvaranja izložbe slika Vladimira Veličkovića, upriličeno je i otvaranje izložbe umetničkih radova sa ovogodišnje 11. Likovne kolonije ‘Eho muzike’. Izložbu je otvorila Dušanka Botunjac, umetnički rukovodilac programa Doma kulture, podsećajući da Umetnički savet, koji predvodi Sreto Bošnjak, istoričar umetnosti, za rad na koloniji odabrao osmoro umetnika iz zemlje i inostranstva:

slikare Aleksandara Cvetkovića, Draganu Jaćimović, Korinu Gubik, Branislava S. Markovića, Kristinu Fausten (Švajcarska), vajare Svetlanu Šantu i Reta Faustena (Švajcarska) i majstora fotografije Gordana Pomorišca.

175. GODINA OD ROĐENJA JENKA

Na arheološkom nalazištu ‘Vrelo’ u Šarkamenu kod Negotina, Festival ‘Mokranjčevi dani’ i Krajinski književni klub Negotin, obeležili su 175 godina od rođenja kompozitora Davorina Jenka, prelistavanjem 26. broja ‘Buktinja’. Novi broj ovog časopisa za književnost, umetnost i kulturu, posvećen je Davorinu Jenku i Stevanu Stojanoviću Mokranjcu. Izdavač se odlučio da objavi veliki broj priloga koji su vezani za muzičku umetnost a čiji su autori muzikolozi, etnomuzikolozi, književnici i slikari. Tako se pred čitaocima našla muzička Buktinja. Po rečima Gorana Vučkovića, urednika ovog časopisa, ‘muzika je umetnost zvuka, a

mi taj svojevrsni dar i umeće, koje nas sve prati od prapočetaka pa do današnjih dana, nosimo u svom umu, osećamo dušom i čujemo sluhom. Muzika dvojice genija, Jenka i Mokranjca, kojima je posvećena ova 'Buktinja', večna je i ostavljena nam je u nasleđe'.

DVA VEKA OD ROĐENJA ŠUMANA

Posle koncerta koji su na ovogodišnjim Mokranjčevim danima, Šumanu u čast pripredili članovi Udruženja muzičkih umjetnika Republike Srpske i na taj način učestvovali u obeležavanju dva veka od rođenja Roberta Šumana, klavirski koncert na sceni negotinskog Doma kulture, takođe ovom kompozitoru u čast, izveli su: Sara Vujadinović, Uki Ovaskainen, Dejan Subotić i Tea Dimitrijević.

KONCERT HORA RTV SRBIJE

Svako učešće na Mokranjčevim danima Hora Radio-televizije Srbije i njihovog dirigenta Bojana Suđića, a to se potvrdilo i ovoga puta, znači koncert koji negotinska publika voli. Tako je na 45. Festivalu, Hor RTS u prepunoj Crkvi Svete Trojice, izveo ovoga puta 'Svenoćno bdenije' Sergeja Rahmanjinova.

Ponikao iz bogate tradicije horskog pevanja, iz samih temelja kulture naroda koji je pevajući čuvao od zaborava mitove i legende o svom postojanju, Hor Radio - televizije Srbije oglasio se prvim koncertom pre sedam decenija i afirmisao ga do pune perfekcije istrajni tridesetogodišnji rad sa dirigentom Borivojem Simićem na mestu šefa - dirigenta. Kontinuirano uspešan rad sa ansamblom nastavili su dirigenti Mladen Jagušt, Vladimir Kranjčević i Bojan Suđić, negujući podjednako i isključivo horsku i vokalno-instrumentalnu muziku.

PROMOVISANA "PARTITURA"

Nastup negotinskog hora Crkve 'Svete Trojice' pod upravom Svetlane Kravčenko, u prepunoj rodnoj kući Stevana Mokranjca označio je početak promocije knjige 'Partitura' - skriveni svet tišine i zvuka u romanima Tomasa Mana i Hermana Hesea, koju kao izdanje beogradskog Zepter Book-a, autorski potpisuju: dr Slobodan Lazarević, Aleksandar Đurić i dr Branka Radović.

Prvi put u našoj literaturi javlja se knjiga koja iz muzičkog ugla sagledava druge umetnosti, književnost i slikarstvo. 'Moje knjige su kao partiture', izrekao je Tomas Man i odredio naslov. Velikani nemačke literature, Tomas Man i Herman Hese doveli su muzički roman do savršenstva.

Slojevitost i višeglasnost muzičke partiture sagledava troje autora, Slobodan Lazarević, Aleksandar Đurić i Branka Radović, svako iz svog ugla, gradeći time multidisciplinarno delo.

ETNO ZVUCI I ODJECI

Kao prateći program 45. Mokranjčevih dana, u želji da se i na otvorenom prostoru oseti deo svečarske atmosfere, Dom kulture 'Stevan Mokranjac' organizovao je koncert etno benda 'Rakija' koji je u Oslu (Norveška) osnovan 2007. godine.

Posetioci okupljeni oko muzičkog paviljona sa interesovanjem su propratili ovo muzičko dešavanje. Razlog više za to je što je deo ovog sedmočlanog sastava sačinjenog od muzičara iz Srbije i Norveške i jedan od vokala - Biljana Dragišić iz Negotina. Uz nju, etno bend 'Rakija' čine i: Merete Fjeldbo (Merete Fjeldbo), Irena Banjeglav, Janko Radovanović, Are V. Toma, Atle Tomervik i Halvor Dale.

Za kratko vreme 'Rakija' je postala jedan od popularnih bendova u Oslu i jedan od četiri benda koji je ušao u finale takmičenja za najbolji mladi world music sastav u Norveškoj .

MLADI UMETNICI NA FESTIVALU

Na 45. Mokranjčevim danima, publika je mlade i talentovane umetnike mogla da vidi i čuje i kroz programe posvećene 200-godišnjici rođenja Roberta Šumana u nastupima umetnika iz Republike Srpske i pijanista : Sara Vujadinović, Uki Ovaskainen, Dejan Subotić i Tea Dimitrijević, kao i kroz program mladih laureata „Dva veka od rođenja Frederika Šopena". Na ovom koncertu u sali Muzičke škole 'Mokranjac', aplauze publike, kao najmlađi učesnici i laureati brojnih takmičenja, pobrali su: Milica Bovan (1995), Momčilo Petrović (1993), Luka Mihailo Jović (1991) i Nikola Avramović.

ŠUMANU U ČAST

Udruženje muzičkih umjetnika Republike Srpske, na koncertu kojim je otvoren četvrti festivalski dan, predstavljali su mladi umetnici, klarinetisti - Aleksandar Jovanović i Dejan Trkulja, flautistkinja Marija Tomić i pijanistkinje Sanja Šeranić i Timea Hotić.

Oni su pred negotinskom publikom u okviru programa 'Šumanu u čast' kojim Festival obeležava dva veka od rođenja ovog kompozitora, izveli kompozicije Roberta i Klare Šuman, i Johanesa Bramsa i tako ime Udruženja muzičkih umjetnika Republike Srpske upisali u istoriju 'Mokranjčevih dana'. Negotin je toplo pozdravio Aleksandra Jovanovića, koji pripada grupi od 47 mladih i talentovanih Mokranjčevih sledbenika, koji su svoje muzičko obrazovanje počeli u ovom gradu, a zatim ga nastavili na muzičkim akademijama u zemlji i izvan nje.

DAME PEVALE DŽEZ UZ BIG BEND

Koncertom pod nazivom 'Dame pevaju džez' Big benda RT Srbije pod upravom Ivana Ilića, zaokružen je festivalski program.

Nastupom na Mokranjčevim danima pre dve godine, Big bend RTS stekao je svoju publiku, a kada se tome dodaju i tri ženska glasa koja su, programski i odredila naziv koncerta, ne čudi što je ovo bio jedan od onih programa za koji se tražila karta više.

Svetlana Palada, koju je negotinska publika, bila u prilici da čuje po prvi put, oduševila je prisutne izvođenjem kompozicija: Pod sjajem zvezda, The Man In White Suit i Ti se ljubiš;

Lena Kovačević pevala je kompozicije: Sway, Sunshine i Walk On By, dok se Biljana Krstić opredelila da u džez aranžmanima otpeva tradicionalnu vlašku pesmu Ma făcut muma frumoasă i dve makedonske Zajdi, zajdi i Jovano, Jovanke.

Koncertom "Dame pevaju džez", samo privremeno su završeni ovogodišnji 45. "Mokranjčevi dani", jer je pravi završetak planiran za 14. oktobar, kada će u Negotinu nastupiti slavni ruski hor "Glinka" iz Sankt Peterburga.

SKSD "BUDUĆNOST" ŠVEHAT

SABOR MLADOSTI, PESAMA I IGARA

U organizaciji kluba „Budućnost" iz Švehata u Kernerhali u ovom mestu nadomak Beča, održan je u subotu uveče prvi Sabor folklora na kome je nastupilo više srpskih folklornih ansambala iz Austrije.

Godinu dana po osnivanju svoje folklorne sekcije, klub „Budućnost" je rešio da uvede novine u svoja tradicionalna okupljanja, te je po prvi put i organizovao Sabor folklora.

„ Kao folklorni ansambl gosotvali smo za ovih godinu dana na manifestacijama drugih kulturno umetničkih društava, te smo sada rešili da budemo mi njima domaćini", objasnio je predsednik ovog kluba Sergej Popović.

Prisutni su tako mogli da uživaju u nastupima domaćina, ali i SKUD-a „Karadjordje" i KUD-a „Kolo" iz Beča, Kuluturno sportskog

kluba „Kozara" iz Vinernojštata, kluba „Dečja radost" iz Ebergasinga.

Na velikoj bini ove hale oni su pokazali svoje umeće brojnim gostima, medju kojima su se našli i predstavnici austrijskih partija, kao i narodni poslanik Srpskog pokreta obnove (SPO) u parlamentu Republike Srbije Aleksandar Čotrić, predsednik opštine Negotin Vlajko Djordjević i predsednik Skupštine opštine Negotin Milan Uruković.

Čotrić se obratio prisutnima rekavši da je od velike važnosti to što neguju svoju tradiciju i kulturu daleko od svoje zemlje. On je pozdravio sve u ime Narodne skupštine republike Srbije.

„Srbija vas voli, kao i vi Srbiju", poručio je Čotrić uz apel svima koji imaju pravo glasa na predstojećim izborima u Beču, da ga iskoriste.

Djordjević je pozdravio prisutne medju kojima je inače veliki broj onih koji potiču upravo iz opštine Negotin. On se zahvalio klubu „Budućnost" na pozivu da prisustvuje ovoj manifestacijiji i rekao da je ovo bila i prilika da se sagledaju potrebe naših ljudi koji žive i rade u inostranstvu, koje može rešiti lokalna samouprava sama ili preko svojih poslanika u republičkoj Skupštini. Upoznao prisutne sa najznačajnijim projektima čija realizacija treba da povede opštinu Negotina putem razvoja i uputio poziv dijaspori da ulaže u svoj rodni kraj.

Sa negotinskom delegacijom Saboru je prisustvovao i ugledni preduzetnik Goran Nikolić vlasnik "Nikolić prevoza".

Kandidati srpskog porekla na predstojećim pokrajinskim izborima u Beču, iz redova Socijaldemokratske stranke i Narodne partije su istkoristili ovu priliku da se još jednom obrate svojim biračima. Oni su biranim rečima više govorili svom dosadašnjem radu i ukazali na nužnost izlaska birača srpskog porekla u nedelju na izbore i glasaju. Posebno su istakli da najveća celina migranata u Beču koju čine Srbi, ima veoma mali broj svojih zastupnika kroz političe partije koje su u skupštinama, no što su promovisali programe svojih partija. Zato Sabor folklore i nije imao karakter predizbornog skupa, već onog što je i bio cilj rukovodstva "Budućnosti", da proslave prvu godišnjicu rada folklore zajedno sa prijateljima.

Ispred Socijaldemokratske stranke Austrije (SPOe), poslanica u bečkom parlamentu Anica Macka Dojder i Marko Stijaković, su ovom

prilikom apelovali na sve one koji imaju pravo glasa da izadju na predstojeće izbore i glasaju za svoje kandidate na listi SPOe.

Prisutne su sa istim željama pozdravili i Matijas Čirf, šef poslaničke grupe Narodne partije Austrije i poslanik u bečkom parlamentu, kao i kandidat ove stranke Pero Pajkanović.

Klub „Budućnost" će i u narednom periodu nastaviti da unapredjuje svoju folklornu sekciju i druženje sa ostalim klubovima širom Austrije.

FIGEN

“PETAR KOČIĆ” KRENUO ŽESTOKO

Srpski klub “Petar Kočić-Zmijanje” iz Figena, u pokrajini Tirol, uveliko se priprema za 9. oktobar. Brojni zemljaci okupljeni oko udruženja, koje nosi ime jednog od najpoznatijih srpskih pisaca, organizuju Jesenju smotru folklora. Biće to drugi put da se ova tradicinalna manifestacija organizuje u gradiću nedaleko od Inzbruka. Predsednik udruženja i jedan od njegovih osnivača Gojko Savić najavljujuje bogat program na tradicionalnoj manifestaciji u Tirolu.

U dvorani “Fest hale” u Figenu, 9. oktobra, s početkom od 16.00 sati, brojnim gostima i našim zemljacima koji žive na ovim prostorima predstaviće se između ostalog folklorna sekcija domaćina. Na veliku proslavu našeg udruženja iz Tirola dolazak su između ostalog najavili brojni klubovi.

“JOVAN JOVANOVIĆ ZMAJ” VORALBERG

“ZMAJEVI” SPREMNI ZA PARIZ

« Zmajevi » su počeli vredno da rade. Za kratko vreme su imali dva nastupa. Polovinom septembra.je Pravoslavna crkva slavila Hramovnu slavu rodjenje presvete Bogorodice ,a a nedelju dana kasnije već subili na susretu pod nazivom « Nedelja naroda »

-.Prestoje nam jšs puno gostovanja ,kao i proslava 9 godina kluba. Za put u Pariz su svi spremni i jedva čekaju zadnji vikend u oktobru, poručila nam je i poslala puno pozdrava iz hladnog Vorarlberga Gordana Djindjić-Krstić.

SRPSKI FOLKLORNI ŠOU U GRČKOJ TAVERNI

Noć se lagano nadvijala tavernu u mestu Nea Potidea i hotel Portes Beach, uz blago pirkanje, povetarac je donosio miris morske vode. Svetlost sunca zamenile su svetiljke koje su okruživale bazene bacajući svoje zrake na šarenilo boja gostiju koji su uz prijatan razgovor ispijali svoja pića. Svi su željno očekivali večernji program sa kojim su ih animatori zabavljali. Niko nije mogao ni da pomisli da će se te večeri dogoditi nesto neobično. Umesto da voditelj najavi svoju tačku na više jezika je izgovoreno: „Dragi gosti u nekoliko sledećih minuta uživajte u srpskom folkloru koji će nam predstaviti naši gosti iz Austrije.“. Medju gostima je za trenutak zavladala tišina, jer je na toj istoj bini prethodno veče imao nastup grčki folklor, a kada su se na bini pojavila bosonoga deca preplanula na letnjem suncu, začuo se gromki aplauz.

Nije se znalo da li su više aplaudirali Nemci ili Rusi, Austrijanci ili Srbi, Bugari ili Grci, jer ih je sve poneo lagani dečiji korak i muzika koja je uz pomoć razglasa dolazila sa mobilnog telefona. Pravo veselje je nastalo kada su deca sišla medju goste i zaigrali narodno kolo zajedno sa svim prisutnima. Pitam se da li deca treba da uče od nas ili mi od njih? Da li je vredno pažnje taj njihov jednodnevni trud koji su uložili da bi sami sebi napravili koreografiju? Da li je deci potrebno da predju hiljade kilometara da bi se upoznali i družili. Upoznali su se slucajno jer nisu ni slutili da ce se na istom mestu naci nekolicina clanova SKUD “KARADJORDJE” iz Beca i KUD “OPANAK” iz Salzburga. Brzo su se sprijateljili i iz jednodnevnog truda napravili vece srpskog folklora. Ovim putem bih se javno zajvalio i pohvalio clanove kluba Karadjordja i Opanak i pozeleo kako njima tako i svoj ostaloj deci da na slican ili jos bolji nacin prezentuju sebe, svoje, zemlju i kulturu bez obzira gde se nalazili. Samo uz postovanje drugih mogu se ostvariti svoji ciljevi.

Dragan Arsić – Predsednik KUD “OPANAK”

BEČ

“KARAĐORĐE” OPET PRVI

Kulturno-umetničko društvo “Karađorđe” je posle letnje pauze zabeležilo veliki uspeh osvajanjem prvog mesta na međunarodnom festivalu folklora u Beču, čiji je pokrovitelj bila Socijaldemokratska partija Austrije. “Karađorđe” je prošlog vikenda bio najbolji u jakoj konkurenciji 20 društava iz čitavog sveta i osvojio prvo mesto, ispred društva iz Indije i Čečenije.

Festivalu su pristvovali Sandra Frauenberg, Franziska Butz i Herbert Trumpel.

Za prvo mesto, na takmičenju koje je pratilo 800 ljudi, klub je dobio nagradu od 1.000 evra.

Srbiju su predstavljali i klubovi “Bambi” i “Kolo” iz Beča, kao i “Mladost” iz Donje Austrije.

POVOLJNO, VISOKOKVALITETNO, ODGOVORNO
POŠTUJEMO DOGOVORENE ROKOVE

Wichtelgasse 44/10, 1160 Wien
Tel:
+43 (0) 676 789 66 06
Fax: +43 (0) 1 944 13 64

e-mail: elvis.costelo.bodenlegermeister@chello.at

FLEISCHEREI, 1050 Wien, Meiselmarkt, Stand B/8, tel: 01/ 713 53 82

ERA IMMOBILIEN

ERA IMMOBILIEN - Europas Nr.1

Preko 40 filijala u Austriji

ERA IMMOBILIEN

PRODAJETE KUĆU ILI STAN ?

NAZOVITE NAS !

Proverite zašto smo prvi u Evropi !

VAŠ HIPOTEKARNI KREDIT JE SKUP ?

Posredujemo u odobravanju hipotekarnog kredita i kod zabrane Vaše banke i to sa rekordnih 3% kamate

PREKO 1.500 OBJEKATA U CELOJ AUSTRIJI !!!

ERA Immobilien A-1050 Wien, Wiedner Hauptstr. 146

G-din Z.Kalabić **mobil: 0699 / 1 888 66 33**

e-mail: kalabic@era.at internet: www.era4m.at

RESTORAN

ZOV HOMOLJA

Liebharts gasse 39, 1160 Wien

- Izuzetno prijatan ambijent
- Široka asortiman specijaliteta sa roštilja
- Domaća vina i rakija, Pivo na točenje
- Dve sale pogodne za sve vrste proslava (jedna sa 60 i druga sa 40 mesta)

Radno vreme
od 10 do 22
svakog dana, nedeljom i praznikom

Tel: 0699 134 564 20

IN MEMORIAM

MAJA SARA RADOVANOVIĆ 1978- 2010

Sedmog septembra, u sedam sati izjutra, u saobraćajnoj nesreći zauvek je, tek u 32. godini života otišla naša Maja Sara Radovanović. Nikada neće napustiti naša srca, naše misli i grad u koji je verovala. Rođena i odrasla u Negotinu, bila je maturant Negotinske gimnazije, diplomac Univerziteta MEGATREND, radijski i TV- voditelj u državnim i privatnim medijima, publicista, organizator kulturno - umetničkih dešavanja, koordinator Omladine JAZAS-a, voditelj radionica za edukaciju mladih, predsednik Omladine Negotina, dugogodišnja horistkinja Crkvenog hora Saborne crkve "Sv Trojice" u Negotinu, prateći vokal u rok i alternativnim bendovima, kreativna, veselog duha, dobronamerna i jaka- neodvojivi je deo svega što je krasilo Negotin. Borbena, hrabra, iskrena, vredna, temeljna, inventivna, obrazovana, plemenita, nasmejana, puna ljubavi i razumevanja, naša lepa i mlada Sara, biće upamćena po svojoj pravdoljubivosti, vedrini, posvećenosti svakom poslu i projektu u koji se uključila i koji je pokrenula.

Devetog septembra je na Negotinskom groblju Maju Saru ispratilo nekoliko hiljada ljudi. Školski drugovi, kolege, sugrađani. Još toliko telegrama saučešća, pisama i beskrajna žalost ispunila je svaki kutak naših života. Volela je Damira, živela je krasan život sa svojom divnom porodicom, majkom Jasminom, ocem Srbislavom i sestrom Tamarom. Bila je nezaboravni prijatelj i uvek ću znati šta bi mi rekla u određenoj situaciji. Njeni entuzijazam i harizma, kao i njeno veliko srce učinilo je da naučimo da su granice tamo, gde mi više nemamo želja da idemo dalje. Hvala Ti.

Tvoja Kristina

MLADI KOREOGRAFI

Pod pokroviteljstvom Ministarstva za dijasporu i Ministarstva prosvete Republike Srbije u organizaciji AKUD „LOLA" održana je treća po redu letnja škola koreografije i umetničkog rukovodjenja. Polaznici ovogodišnjeg seminara, članovi kulturno-umetničkih društava dijaspore i matice, upoznali su se sa metodikom rada i rukovodjenjem igračkih ansambala, kao i savladjivanje pevačkih zahteva u radu sa grupom pevača. Tema ovogodišnjeg seminara bila je „Igre i tracionalno pevanje Metohijskog Podgora, srpske i vlaške igre Crnorečja". Predavači Desanka Djordjević, Sanja Ranković, Miroslava Djokić, Velimir Agovski, Zvezdan Djurić i Dejan Trifunović potrudili su se da u toku pet dana trajanja seminara polaznicima prenesu svoje bogato iskustvo iz navedene oblasti. Ovogodišnji seminar pohadjao je manji broj polaznika nego ranije iz razloga kasnog obaveštenja organizatora, što su predavači iskoristili da posvete više pažnje u radu sa svakim polaznikom. Slobodno vreme učesnici seminara koristili su za zajedničko druženje i razgledanje znamenitosti Beograda.

U SALFELDENU OBELEŽENA PAROHIJSKA SLAVA

ČUVAJU VERU I TRADICIJU

Bili su tu i brojni gosti među kojima predstavnici vlasti opštine Salfelden, zatim generalni konzul Republike Srbije u Salcburgu Zoran Jeremić, konzul Jelica Dimitrijević, predsednik Kulturno-sportske zajednice Srba u Salcburgu Nenad Šulejić...

Kumovi slave ove godine bili su članovi porodice Topić. Domaćin Milenko sa suprugom Miljom, sinom Mladenom, snahom Jadrankom i unukama Suzanom i Tijanom nije štedeo truda ni sredstava da dočeka brojne goste.

- Presrećan sam što sam imao priliku da ugostimo ove divne ljude. Ovo je veliko priznanje za mene lično, ali i za moju familiju i drago mi je što smo bili u prilici da doprinesemo organizaciji ovako velikog događaja - istakao je Milenko Topić koji je pre 41 godinu stigao ovde iz okoline Prnjavora.

Bogat izbor hrane i pića, koji su osim kumova slave doneli i brojni vernici, posle liturgije služen je u šatoru specijalno pripremljenom sa slavski ručak uz hram u Salfeldenu. Raznovrstan dezert takođe je zasluga vrednih domaćica koje su kao i mnogo puta do sada napravile raznovrstan izbor srpskih jela. Muzika predvođena pevačem Rašom potrudila se da brojnim gostima ovogodišnja crkvena proslava ostane u trajnom sećanju.

Srpska pravoslavna crkvena opština u Salfeldenu uspela je da samo posle osam godina od osnivanja izgradi hram Sabora Srba Svetih. Zidanje su pomogli svojim radom srpski zanatski radnici iz Salfeldena i okoline.

Projekat crkve bazira se na planu crkve Svetog Đorđa u selu Hrtkovci u Eparhiji sremskoj, koji je arhitekta Ljubica Bošnjak svojevremeno poklonika Crkvenoj opštini Hrtkovci.

Kao i što nalažu crkvena pravila izabran je novi kum slave za sledeću godinu. Među više kandidata čast da bude domaćin slave pripala je Nedeljku Kerezoviću koji je inače veoma aktivan u parohiji. Predsednik je Crkvenog odbora i član hora koji redovno poje na liturgijama.

LINC

NAPRSNI KRST PROTI MIČIĆU

U Lincu se još sabiraju utisci posle posete patrijarha Irineja. Uz odlično organizovan doček za sve zvanice na čelu sa poglavarom naše crkve, brojni parohijani su posebno ponosni što je proti hrama Svetog Oca Vaslija Ostroškog Draganu Mićiću dodeljeno priznanje Naprsni krst. Dobijanjem ovog visokog odlikovanja, prota Mićić je stekao i čin protojerej-stavrofor. Najviše odlikovanje koje crkva dodeljuje najzaslužnijim sveštenicima potvrda je i za samu parohija u Lincu, koja važi za jednu od najorganizovanijih ne samo u srednjoevropskoj eprahiji. Uostalom to su potvrdili između ostalog i sam patrijarh Irinej i nadležni vladika Konstantin. Na zadovoljstvo prepunog hrama sveštenik Mićić dobio je Naprsni krst kao priznanje za sve što je za više od 20 godina uradio u Lincu.

- Zadovoljstvo je, ujedno i velika čast dobiti ovako veliko priznanje. Ovo je, ne za mene, već za moju porodicu i za sve vernike u našoj parohiji veliki dan. Posebno smo radosni što nam je patrijarh Irinej sa sveštenstvom u poseti. To nam je veliki podstrek za sve što činimo ovde u parohiji. Sa verom u Boga nastavićemo da se okupljamo u ovoj svetinji držeći se Svetog duha i njegovih zapovesti, da i dalje gradimo i ulepšavamo ne samo hram nego i njegovu okolinu - obratio se sveštenik Mićić brojnim vernicima u hramu Svetog Oca Vaslija Ostroškog.

Prota Dragan Mićić je parohijsku službu u hramu u Lincu počeo 1. aprila 1988. godine. Osim priznanja Naprsnog krsta odlikovan je i pravom nošenja crvenog pojasa 1992, dostojanstvom protonamesnika 1997, činom protojereja 2004. i arhijerejskom gramatom 2005. godine.

Koliki je pre svega duhovni značaj hrama u Lincu za naše vernike u ovom gradu kojih, po nekim procenama, ima više od 10.000 potvrđuje saradnja sa predstavnicima drugih vera pre svega Katoličkom crkvom. Prisustvo biskupa Ludviga Švarca u pratnji najviših saradnika kao i predstavnika stranaka na vlasti u gradu potvrda je koliko naša crkva ima važnu ulogu.

Uostalom, hram Svetog Oca Vasilija Ostroškog je svojevremeno pripadao Katoličkoj crkvi pa je potom ustupljen našoj crkvi na korišćenje. U međuvremenu je počeo proces otkupa, a 2014. godine hram bi trebalo da u potpunosti bude otkupljen.

Njegova svetost patrijarh Irinej već je ranije boravio u srpskom hramu u Lincu. Pre 17 godina, on je bio u pratnji patrijarha Pavla koji je ovde držao liturgiju. Poglavar srpske crkve pohvalio je sveštenika Mićića i sve vernike za ono što su uradili proteklih godina.

- Hram i okolina divno izgledaju. To je znak da se držite svoje crkve i vere i treba tako da nastavite. Svi mi treba da imamo hramove u sebi koje hranimo molitvom i postom - istakao je patrijarh.

KUFŠTAJN, TIROL

GRADE NOVU CRKVU

Vernici Srpske pravoslavne crkve u parohiji Kufštajn u pokrajini Tirol, ispunili su dugogodišnji san. Zahvaljujući njihovim prilozima i angažovanju sveštenika parohije u Kufštajnu jereja Aleksandra Stolića kupljeno je zemljište za izgradnju crkve. Budući duhovni hram našeg naroda na ovim prostorima biće u mestu Švoih, koji se nalazi na oko pet kilometara od Kufštajna i pripada ovoj opštini. Posebno su brojni parohijani ponosni na činjenicu da će to biti prvi hram Srpske pravoslavne crkve koji će se u Tirolu graditi od temelja. Razloga za radost na dan osveštenja crkvenog zemljišta bilo je na pretek. Vladika srednjoevropski Konstantin sa sveštenstvom je održao liturgiju na mestu gde će nići crkva. On je čestitao svim vernicima koji su doprineli da se otkupi plac, poželevši da se uskoro sagradi i hram.

Posebno je razloga za zadovoljstvo imao domaćin, mladi jerej Aleksandar Stolić naglašavajući da je ponosan na svoje parohijane koji nisu štedeli truda ni sredstava da doprinesu otkupu zemljišta. Sada je pred svima veliki izazov, izgradnja crkve. Planirano je da se krene sa prikupljanjem novca, potom će se početi i radovi.

Osim vladike Konstantina liturgiju su služili protojerej-stavrofor Đorđe Knežević iz Beča, protojerej Branislav Čortanovački iz Minhena, protonamesnik Marinko Radmilo iz Ninberga, protonamesnik Milenko Marković iz Filingena, inače bivši paroh u parohiji Kufštajn, jerej Gojko Ostojić iz Sankt Peltena i đakon Zlatibor Kojadinović.

Liturgiji je prisustvovao i gradonačelnik opštine Švoih gde se i zemljište nalazi gospodin Josef Dilerzberger.

Posle svete liturgije vladika Konstantin je unapredio, odnosno odlikovao jereja Aleksandra Stolića paroha u Kufštajnu pravom nošenja crvenog pojasa.

Kako i nalažu crkvena pravila prilikom osveštavanja zemljišta bira se kum. Na licitaciji za izbor kuma uz veliki broj učesnika veliko priznanje pripalo je Zoranu Cvijanoviću iz mesta Langkampfen. On je ponudio 3.100 evra.

Grad Kufštaj prema najnovijem popisu ima oko 18.000 stanovnika. Mada je svojevremeno pripadao Nemačkoj odnosno pokrajini Bajern sa kojom se graniči, zvanično je od 1814. godine vraćen u Austro-ugarsko carstvo odnosno današnju Austriju. Osim što je turizam vodeća privredna grada pogotovo za ljubitelje zimskih sportova, ovaj grad je poznat i kao sedište brojnih firmi. Između ostalog ovde se nalazi centrala za Austriju čuvenog nemačkog trgovinskog lanca Spar. Kufštajn krasi i reka In najveća pritoka Dunava.

HOMOLJE grill
Ennsgasse 22
Mexikoplatz-Nähe, 1020 Wien
MUŠTERIJE NAJBOLJE BIRAJU
pljeskavice, ćevapi, vešalice,
kobasice, ražnjići, piletina ...
HIT ponuda
100 ćevapa za svega 39 €
Grillplatte ... 19.50 €
Mini Grillpaltte ... 9.80 €
tel:
0699 / 11 601 597

MEISELMARKT E3
Lukić KEG
FLEISCHEREI
Lukic KEG
Tel. 01-982 52 38
NAJBOLJI KVALITET
uvek
- sveže meso
- mesne prerađevine
- pečenje
- proizvodi iz zavičaja
Österreichische Qualität
tel:
01/982 52 38

d.o.o.
Denzor
YUTA
NEGOTIN
Turistička Agencija Negotin
019/542-888
fax: 019/543-490
Adresa
ulica JNA br. 10
19300 Negotin
e-mail
office@denzor.com
web
www.denzor.co.yu
...jer Vi zaslužujete NAJBOLJE!
DELTA GENERALI
Travel osiguranje
PUTOVANJA
* BRATISLAVA
* BEČ
* INSTANBUL
* RUMUNIJA
* PRAG
* BUDIMPEŠTA
* PARIZ
* RIM
LETO
* GRČKA
* TURSKA
* TUNIS
* EGIPAT
* ŠPANIJA
* CRNA GORA
* PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PONUDE !!
2010.

EDDY
AUTO DIENST
Für alle Marken
KFZ -MEISTERBETRIEB
KFZ - SPENGLER
REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN
INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO
Kfz REPARATUR FACHBETRIEB
Prüfstelle
Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad,
Korektan obračun i cene
OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA,
ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE
TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA
Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10
MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN
WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@AON.AT
Linke Wienzelle
Schönbrunner str.
Reinprechtsdorferstr.
Margaretenstraße
Gaudenzdorfergürtel
Margaretengürtel
Pon-Pet. 08-12⁰⁰ und 13-18⁰⁰ Uhr

KATARINA I MILE ĐORĐEVIĆ IZ BEČA, SVOM SINU

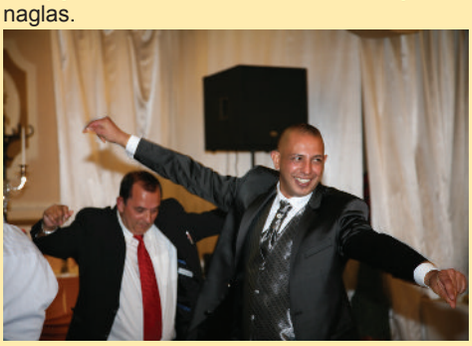
MILOŠU SPEKTAKULARNO PROSLAVILI PUNOLESTVO

Okupljanje gostiju u poznatoj bečkoj „Pink“ sali počelo je u petak u šest sati popodne. Došli smo ranije, da reč dve prozborimo sa domaćinima slavlja Katarinom i Miletom Đorđevićem , koji su odlučili da proslave punolestvo sina Miloša, sa svojim najbližima. Miloš naočita momčina, iako tek otvara vrata životnim izazovima koji ga čekaju, pozdravlja se sa drugaricama i drugovima koji su došli u punom broju. Udešen kao dečko iz kutije, moderan, ljubazan i vidi se lepo vaspitan. Upitno klimamo glavom, da li je tu i ona, izabranica mladog srca, samo se osmehne i okrene razgovor na drugu temu. Jesen je. U jesen su oduvek u Srbiji bile svadbe, ali na ovu ćemo pričekati. Zato i pričamo sa domaćinima o predstojećoj proslavi.

Pre biste mogli da otkrijete neku tajnu Pentagona, nego li da saznate kako se zove Miloševa devojka. Svi znaju, ali poštuju njegovu želju da to ostane tajna za novine. Možda smo i to mogli da saznamo uz pomoć sveznajuće bake Slobodanke, koja obožava svog unuka, ali novinarska etika nalaže da se ne otkrivaju izvori informacija. Zato nam ona i kaže, da svi roditelji na svetu, okrivljuju babe da su im razmazile decu. To je nepravda kaže baka Danka i brk joj igra sa osmehom igra.

-Prvo se radujemo unucima kad se rode. Deda cvrcne neku malo više, mi plačemo od radosti. Onda idu rođendani redom. Pa škola i eto punolestvo. Presrećni smi, ali to je tek početak.

Mi čekamo da se oženi, pa da i ja popijem neku kao deda Mika. E, onda kada dođu paraunuci ima da bude džumbus. Ne šalim se, tada ću stvarnio da popijem jednu, pa neka svi kažu, lele pijana baba, kaže Slobodanka smejući se naglas.



A baka Slobodanka i Deka Mika potegli iz Srbije i došli na proslavu, jer se ona bez njih ne može ni zamisliti.

Dobro raspoloženje se prenosi na sve prisutne koji pristižu. A to je najvažnije, jer džaba vam sve posluženje, ako nisu gosti raspoloženi. Najbolji recept je da domaćin bude radostan i raspoložen, a onda taj fluid preplavi salu, krene pesma i igra.

No vratimo se Milošu tom vrednom mladiću koji je budući stručnjak za kompjutere i telekomunikacije. Ostalo mu još godinu dana do kraja da u EDV und Kommunikations stekne zvanje tehničara. Posao budućnosti, mada bi otac Mile

voleo više da mu on pomaže u poslu. Petnaest godina Mile razvija svoj biznis na auto placu. Nije to malo godina, a nije ni lak posao prodavati automobile i opstati u tom poslu. Te ova kriza, te ona, nemaština ulazi u novčanike, kuće pa i u dušu.

Mile otkriva svoju tajnu opstanka u biznisu i kaže da nije ništa lako, ali je mnogo lakše, ako radiš pošteno. Prevariš li nekog, on te ispsjuje vrlo brzo i nikad ga više ne vidiš i još svima ispriča kakav si. Prodaš mu pošteno, eto ga sa prijateljem, sinom, opet pazari kod tebe. Ja se toga držim i moja „Autoklinika“ radi već dugo. Valjda smo svi mi iz Dubravice isti.

Gledamo ga upitno, kao sve znamo samo ne znamo gde je Dubravica. Bljesnu beli zubi, nasmeje se Mile srdačno i kaže to je mesto pored Požarevca. Priznajemo da baš za Dubrvicu, kao nismo čuli, a kum Bojan Pajić iz Smedereva koji je specijalno za kumčetovo punolestvo došao iz Srbije, odmah se nadovezuje da smo sigurno čuli za „Smederevsku jesen“. Svi smo čuli i za ovu manifestaciju i vinorodni kraj. Malo je duže ove godine trajala, sedam dana. Ali lepo je, sve organizovano, bilo je sjajnih koncerata, kaže Bojan.

Gosti doloze sala se puni i jedna misao lebdi pored nas, zašto li je Jerina nazvana prokleta. Jedini razlog je, ako je zabranila točenje vina po mehana u Smederevu i okolini.. To je zaslužila, jer je danas zabranjeno pušenje po mehana i niko nije prokletim nazvan. Druga su ovo vremena, a isti zakoni. Uvek je nešto zabranjeno.

Mile želi da nam objasni razlog ovog fantastičnog slavlja i kaže da je ubeđen da niko za slavlja ne razbacuje novac. Potrošiš koliko imaš. Ko ima više on želi da to bude drugačije od drugih. U osnovi svega tvrdi, Mile je želja svih domaćina da mu se okupi familija i da dođu prijatelji. Ne proslaviš li nešto što je red, nisi u red sa ljudima. Dobro, nastavlja on, ali najvžnije u ovim tekim vremenima je da se ljudi vide, ponekad i upoznaju. Dešava se da na proslavi sretnete komšiju iz zgrade i onda shvatite da vam je bliski rod. Mi smo se otuđili, a ovo je prilika da se na tim skupovima, kroz druženje, napunimo pozitivnom energijom. Neka kaže ko šta hoće, ali tu nečeg ima. Može da te boli malo glava sutra od pevačica i rujna vina, ali ti je duša odmorna, srce puno i kreneš napred. Nezadovoljni ljudi završe pre u krevetu nego li u kafani.

Priči nikad kraja, novinari dosadni, a sala je puna. Naoštrena muzika, uvodi goste u

raspoloženje. Prvi tim narodne muzike. Predvodi ga sjajna Snežana Đurišić. Kažu da je lako biti pevač uz izvanredni orkestar Ace Nikolića Čergara. Ali treba izdržati, lepo pevati i ne umoriti se. Bakšiš pljušti, niko pare ne žali, svako bi da čuje svoju pesmu, ali su darodavci stručniji od najboljeg žirija. Moraš lepo da pevaš i da mu nađeš žicu C, kaže Snežana Đurišić i upoznaje nas sa koleginicama i kolegama. Tu su Verica Šerifović, pa Nataša Matić, Emir, Goran Perić i naravno zabranjeno voće, SISI sa plesaćicama.

Ko voli nek izvoli. Kada smo već tu, red je da kažemo nešto i o posluženju. Domaćin Mile se smeje i kaže napišite, da je bilo skromno. Novinari vole da preteraju malkice, ali ovo je bilo izvanredno. Sve ukusno, speciajaliteti se nižu, domaćin napominje, napišite srpski specijaliteti. Čovek može da pomisli preješće se, ali onda stiže spas. Dobro pivo i još bolja vina i sve je nekako danas lakše, a sutra videćemo ko preživi pričeće. I svi prežive, valjda od muzike, kažu da je ona najbolji lek za napaćenu dušu i prepun stomak.

Miloševa majka Katarina, sa uvažavanjem sluša, razgovor, pozdravlja se sa gostima i kaže da je najvažnije da svi gosti pođu zadovoljni. Neka sve bude viška, ali ne sme da fali. Ako je neko sa ovog slavlja pošao nezadovoljan, neće biti da je nešto priflalilo, već da njemu lično nešto fali, što mu niko ne može na svetu pronaći. Ko sa prijateljima uz dobro meze i piće i odličnu muziku ne nađe sebe, on ide pogrešnim putem. Putem koji ne vodi nigde.

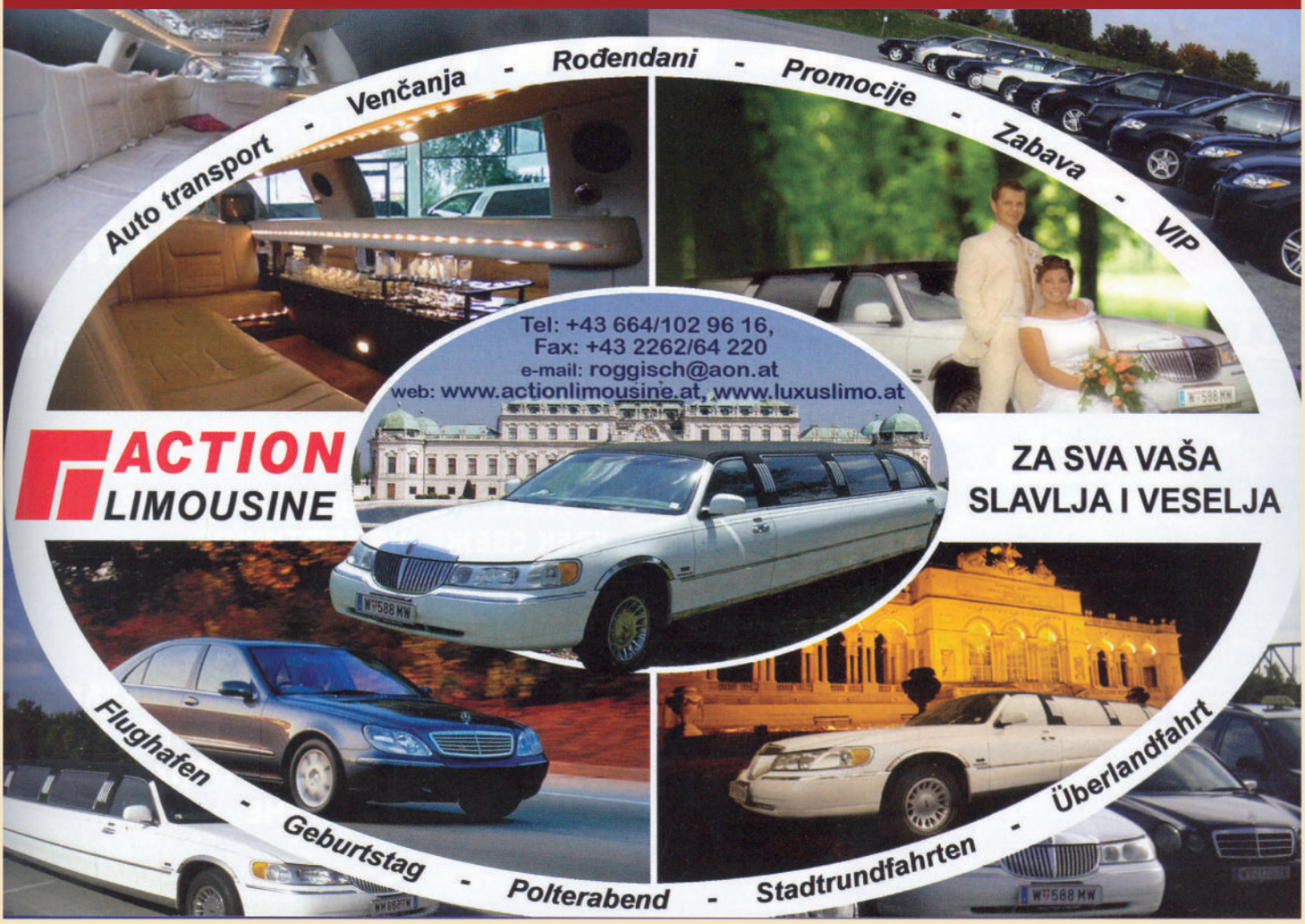
Šta još dodati što je bilo izuzetno očaravajuće i najslađe. Pogodile ste. Torta i to kakva torta. Kao auto, verovali ili ne. Tri metra dugačka, metar ipo široka i visoka metar i osamdeset. To vam je moderno rečeno 300 x 150 x 180cm, pa računajte koja je je to grdosija na osanaest spratova. Za svaku godinu po jedan sprat. Svaki sprat urađen bajkovito sa pozlaćenim kulama i specijalnim svetlosnim efektima. Steva i Jela vlasnici „Koka i Rara“ slastike napravili su još jedno remek delo.Time se sldilo 400 gostiju, izvanredno raspoloženih uz pesmu i igru do rane zore.

Dugo će se pričati kako su Mile i Katarina

Đorđević, on rođen u Beču, u braku skoro dve decenije slavili punolestvo sinu Milošu. Biće puno lepih reči i pohvala, a mi kažemo, blago ljudima koji se u dobru sreću. U dobru se i dalje viđali sa svojim najbližima, prijateljima starim i novim.

Sa svima koji su u njima, kao mi, prepoznali dobre i poštene ljude.

KOKA & RARA
KONDIT
SPECIJALISTI ZA TORTE
I SVE VRSTE KOLAČA,
ZA SLAVLJA I DO
500 GOSTIJU.
GARANTUJEMO VRHUNSKI
KVALITET I CENE.
KOKA & RARA
KONDIT
1150 WIEN, SECHSHAUSER GÜRTEL 5
www.koka-rara.at
JELA 0664/84 19 589
STEVA 0664/84 19 590


Auto transport - Venčanja - Rođendani - Promocije - Zabava - VIP
Tel: +43 664/102 96 16,
Fax: +43 2262/64 220
e-mail: roggisch@aon.at
web: www.actionlimousine.at, www.luxuslimo.at
ACTION
LIMOUSINE
ZA SVA VAŠA
SLAVLJA I VESELJA
Flughafen - Geburtstag - Polterabend - Stadtrundfahrten - Überlandfahrt

Gips Enterijer
NEGOTIN

kupujte više – plaćajte manje
popust NON stop

- ✓ IZVOĐENJE RADOVA I PRODAJA
- ✓ KVALITET NA PRVOM MESTU
- ✓ VELIKI IZBOR MATERIJALA I ALATA ZA PROFESIONALNE MONTERE SUVE GRADNJE
- ✓ NOVO U GIPS ENTERIJERU – FARBE I FASADE U SVIM BOJAMA PO ISTOJ CENI
- ✓ MAŠINSKI MALTERI ,LEPKOVI ,SAMONIVELIRAJUĆE SMESE I IZOLACIJA KAO STALNA PONUDA

ul. Generala Pavla Ilića bb, Negotin, Tel: 570–022, fax: 570–020 mob: 062/ 22 55 50
e-mail: gipsenterijer@sezampro.yu www.gips-enterijer.co.yu

MEĐUNARODNE POGREBNE USLUGE
Drnda
INTERNACIONAL
since 1994

Prevoz pokojnika iz cele Evrope sa kompletnim sređivanjem papira

Predstavništva u Beču, Linzu, Salzburgu, Insbruku, Grazu, i tako u svim većim gradovima država Evrope

Österreich: + 43 6767 425 897
Deutschland: + 49 172 716 7408
Switzerland: + 41 79 73 79 442

Na usluzi 00 – 24 h

http://www.drnda.com e-mail:office@drnda.com

France: + 33 14 83 66 43
Italy: + 39 34 00 585 723
Požarevac: + 381 12 532 202
+ 381 63 532 202
Fax: + 381 12 532 201

Ako već morate da birate, izaberite najbolje!

http://www.drnda.com e-mail:office@drnda.com

Na raspolaganju najbolji i najveći vozni park u Evropi uz veliki izbor crnine i cvetnih aranžmana!

NAŠ KLUB IZ BRAUNAUA UČESTVOVAO NA GRADSKOM FESTIVALU

NAJVIŠE APLAUZA ZA “BARILI”

Posle dužeg perioda, u Braunauu, na samoj granici Austrije i Nemačke, oživeo je nekad tradicionalni “Oktoberfest”. Manifestacija istog imena u komšiluku u Nemačkoj u Minhenu doduše je daleko privlačnija, ali i organizatori ovoga “mini-festa” bili su zadovoljni brojem gostiju. Među njima su posebnu pažnju privukli predstavnici stranaca koji žive u gradu na reci In. Među 39 udruženja doseljenika, koliko ih se našlo u defileu i proslavi, srpsko udruženje “Barili” bilo je među najzapaženijima. Prelepi članovi našeg udruženja obučeni u tradicionalne srpske nošnje oduševili su izgledom brojne prolaznike u glavnoj ulici. Bila je to još jedna odlična prilika da se Austrijancima, ali i drugim nacijama koji žive na ovim prostorima predstavi naša zemlja.

- Za nas je bilo veliko priznanje što smo dobili pozivnicu za ovaj fest koji je organizovan ponovo posle duže pauze. Zahvalni smo domaćinima na gostoprimstvu i pruženoj šansi da se predstavimo na još jednoj važnoj manifestaciji. Bilo je ovo lepo iskustvo za naše članove, naročito one najmlađe koji su izmamili puno aplauza - zadovoljno ističe Goran Damnjanović, predsednik “Barilija”.

- Nije lak zadatak, ali uz zajednički rad i pomoć može mnogo toga da se uradi. Proteklih meseci preležali smo, kako naš narod kaže, dečje bolesti. Naravno, ima još problema počev od prostorija do utvrđivanja jasne strategije i plana rada kluba. Ono što nam je ulilo dodatno samopouzdanje jeste zainteresovanost mladih da se uključe u rad, što nam je bio i najvažniji zadatak . Austrijanci su raspoloženi za saradnju i to je jedan od razloga zašto srpska zajednica na ovim prostorima treba da se organizuje, jer imamo šta da pokažemo. Bogatstvo kulture iz matice je velika šansa za sve nas, pogotovo naše naslednike koji su ovde kaže Damnjanović.

Gradonačelnik Braunaua Gerhard Skiba zahvalio je svim učesnicima, pogotovo stranim udruženjima, naglašavajući da su oni u aktivnostima u gradu nezaobilazni: - Ovo je odlična prilika da se bolje upoznamo ne samo sa ljudima koji su se doselili ovde već i sa običajima i kulturom zemalja iz kojih dolaze. To će svakako pomoći i nama i njima da zajednički rešavamo probleme i u svakodnevnom životu - poručio je prvi čovek grada na reci In.

Klub “Barili” je u subotu 18. septembra organizovao malu proslavu u znak osnivanja. Podsetimo vredni zemljaci odlučili su početkom ove godine da osnuju udruženje i u martu je formiran “Barili”. Posle dužeg perioda naši zemljaci koji žive na ovom području imaju priliku da se opet okupe oko kluba i svoju decu upišu u folklornu sekciju, koja je i najbrojnija.

Osim što je u njemu rođen Adolf Hitler, gradić Braunau u Gornjoj Austriji, koji ima oko 17.000 stanovnika, zanimljiv je zbog strukture stanovništva. Brojni su ovde, na granici između Austrije i Nemačke doseljenici iz raznih krajeva ne samo bivše Jugoslavije i Evrope, nego i cele planete.

Naša zajednica je jedna od najbrojnijih i odnedavno dobro organizovana. Pre šest meseci osnovan je srpski klub “Barili” sa idejom da se mladima pruži prilika da što više saznaju i nauče o matici. Folklorna sekcija ima skoro stotinak učlanjenih devojčica i dečaka.

Reka In deli Braunau i gradić Simbah u Nemačkoj. Na sredini mosta između ova dva gradića je bila granica Austrije i Nemačke. Nedavno je došlo do nesporazuma između ova dva mesta. Naime, gradske vlasti Simbaha postavile su spomenik koji je posvećen reci In. Ne bi to bilo ništa čudno da statua muškarca nije okrenuta leđima Austriji. To Austrijanci doživljavaju kao provokaciju. Zbog toga su gradske vlasti Braunaua najavile da će se žaliti i da spomenik mora da “promeni” položaj, odnosno licem bude okrenut ka njihovom gradu.

U NEGOTINU KAO U MONCI

Međunarodnom trkom na stazi Bukovo iznad Negotina, završen je šampionat Srbije na brdskim stazama. Staza na kojoj su vožene tri trke duga je 2.870 metara sa prosečnim usponom od 3.70%. Pored vozača koji su se borili za Šampionat Srbije, ljubitelji brzine i automobilizma bili su u prilici da uživaju i u vožnjama 54 automobilista koji su se borili za bodove u FIA IHC Challenge-u, FIA EHC Cup-u, FIA CEZ Trophy-u, ali i za Međunarodno otvoreno prvenstvo Hrvatske. Tako su se pored vozača iz Srbije na startu pojavili i automobilisti iz Mađarske, Crne Gore, Hrvatske, BIH , Makedonije i Slovenije.

Dragoslav Milić iz Crne Gore u Audiju A4 ubedljivo najbržom vožnjom u drugom penjanju ka cilju, oduševio je više hiljada gledalaca. Na pravcu prema podvožnjaku Milić je doleteo brzinom od 164 km/čas i na taj način stavio do znanja konkurenciji da je prvo mesto u generalnom plasmanu rezervisao za sebe.

Drugo mesto u generalnom plasmanu pripalo je Jovanu Aćimiću u prototipu Osela, definitivno najatraktivnijem automobilu na stazi. Dušan Borković u Micubiši Lanseru devete evolucije, najbrži od domaći takmičar, koji je za vodećim posle tri vožnje kasnio sedam sekundi, u automobilu spremljenim za reli.

Darko Božilović u Opel Astri, vrlo raspoložen za takmičenje, osvojio je sedmo mesto u generalnom plasmanu i osigurao prvo mesto u klasi. U Jugićima su najbolji bili Radoslav Vukosavljević u klasi 2 i Miloš Spasojević u klasi 1.

Aleksandar Vidosavljević u Lanča Delti vrlo atraktivnim prolascima tokom vikenda u Negotinu ozbiljno je privlačio pažnju publike, ali nije imao sreće jer je u trećoj vožnji zbog kvara na automobilu morao da odustane.

Jedino ozbiljnije izletanje u drugoj vožnji, na svu sreću bez posledica, imao je Laslo Hernadi u Micubiši Lanseru, gost iz Mađarske, kojem nisu svojstvene ovakve egzibicije. U blagoj desnoj krivini, pre spuštanja ka nadvožnjaku, izgubio je kontrolu i izleteo sa staze u pravcu šume, i parkirao se u krošnji drveta.

U večernjim časovima u Klubu 501 održan je izbor za 'Mis auto trka' i podeljeni su pehari pobednicima.

ODRŽAN MEMORIJALNI TURNIR "MALIŠA ILIĆ"

VOJVODI U ČAST

U organizaciji kluba "Resavac", u Nojfeldu je održan drugi Memorijalni fudbalski turnir "Mališa Ilić Vojvoda". Na stadionu u Nojfeldu okupilo se 11 ekipa, koje su na ovaj način želele da odaju počast dugogodišnjem predsedniku Saveza Srba u Austriji i osnivaču "Resavca". Fudbalsko nadmetanje nije bilo u prvom planu, već sećanje na Vojvodu, koji je mnogo učinio za Srbe u Austriji

Ipak, red je osvojila je ekipa "Sateliti". Na drugom mestu našla se ekipa kafea "Lepa Brena", a na trećem "Stevan Sinđelić" iz Salcburga.

Za najboljeg golmana proglašen je Miroslav Pavlović (Sateliti), najbolji igrač je Darko Jokić (Lepa Brena), a najbolji strelac bio je Rajo Đokić (Sateliti).

Od klubova, koji su članovi Saveza Srba u Austriji odazvali su se "Stevan Sinđelić" iz Salcburga i "Branko Radičević", "Stevan Mokranjac" i "Karađorđe" iz Beča.

Predsednik "Resavca" Saša Ilić se posebno zahvalio klubu "Stevan Sinđelić", koji je imao najdalji put i najavio da će taj klub biti organizator trećeg Memorijalnog turnira, koji će se iduće godine održati u Salcburgu.

Pokrovitelj turnira bili su Radnička komora pokrajine Burgenland i Savez sindikata Burgenlanda čiji je predstavnik Ditrih Čegl prisustvovao otvaranju, zajedno sa predsednikom Zajednice srpskih klubova u Beču.

Na žaljenje i čuđenje organizatora nijedan predstavnik Saveza Srba u Austriji nije došao na ovaj turnir, koji se održava za preminulog predsednika ove organizacije, koju je vodio u tri mandata. Predsednik kluba "Resavac" Saša Ilić tim povodom je ocenio da je nedolazak predstavnika Saveza pokazao još jednom da je to postala neozbiljna organizacija.

ZAVIČAJ
narodne novine

Do sada ste nas samo čitali,
od sada nas možete uživo gledati!

Ukucajte na Vašem pretraživaču
tv zavicaj ili www.novinezavicaj.com

I uživajte u snimcima svih manifestacija
u dijaspori koje ste možda propustili
da vidite ili želite da ponovo pogledate
sjajne nastupe kulturno umetničkih
društava.

ODVOZIMO OTPAD!

Plaćamo za vaš otpad po aktuelnoj tržišnoj ceni
Stavljamo vam besplatno na raspolaganje kontejner
Sečemo gvožđe svake veličine
Odvozimo i vršalice, mašine za šećernu repu, građevinske uređaje koji su za otpad
Otkupljujemo i vaš auto u voznom stanju
Odvoz i uklanjanje otpada i od preduzeća

Odvozimo otpad i težine manje od 1.000 kg!

REDO

TRGOVAC OTPADOM- KABLOVI I OBOJENI METALI
2292 Engelhartstetten, Gewerbegasse 1
Telefon / Fax: 02214/20163, mobilni: 0664/1745846
E-Mail: redo.schrott@aon.at - www.redo-schrott.at
Možete nas dobiti od pon-petka 7-18 časova i subota 7-16 časova

PREVOD
PREPISKA
INOSTRANE PENZIJE

SAMOSTALNI BIRO "PIONIR" PR
19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl.tel. 019/543 476
Mob. 063/10 60 127

Wilhelmsdorfer Stube
Sandra & Joschi

Spiesshammergasse 6, 1120 Wien
ecke Albrechtsbergerg.
Tel. 81 00 947

Öffnungszeit
Mo - Sa 8⁰⁰ - 24⁰⁰
Sonn - Feiertage 8⁰⁰ - 16⁰⁰
www.wilhelmsdorferstube.at

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / glavni i odgovorni urednik Kristina Radulović. - God. 1, br. 1, (2001)- . - Negotin : Agencija Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno
ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA "KRISTI" NEGOTON, ULICA SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN
DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ
LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM
NOVINARI DOPISNICI VESNA RADULOVIĆ, NEŠA MLADENOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, BUKIĆ DRAGIŠA, JASMINKA ČETOJEVIĆ, NENAD ŠULEJIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, BOJAN PANDUROVIĆ i RATOMIR ILIĆ
FOTOGRAFIJE: PROFI MEDIA - FOTO VIDEO NEŠA
E - MAIL NOVINEZAVICAJ@YAHOO.COM WWW.NOVINEZAVICAJ.COM
TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316

ALUMINEX
euroline

design by: color foto BARAĆ - ivana i kiza

2010

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC

OGRADE, ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, POKRIVANjE BAZENA...

D.O.O. ALUMINEX EUROLINE
19316 Kobišnica
tel: 019/550-598 mob. 063/412-777
e-mail: aluminex.euroline@yahoo.com www.aluminex.co.rs